

# Wiadomości Ratuszowe



INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

*Zdrowych, spokojnych i błogostawionych Świąt Wielkanocnych życzą:  
burmistrz Cieszyna Ryszard Macura i pracownicy Urzędu Miejskiego*



## Cieszyn wita z pasją

**250 osób z całej Europy przyjedzie pod koniec marca do Cieszyna. Powodem jest 32. Międzynarodowy Kongres Europasja, który odbędzie od 31 marca do 4 kwietnia. Stowarzyszenie Zespół Teatralny przy Parafii pw. św. Elżbiety zaprosiło nad Olzę aktorów-amatorów z różnych krajów Starego Kontynentu, którzy również prezentują ostatnie sceny z życia Jezusa. Kongres będzie także okazją do promocji Cieszyna.**

Do Cieszyna przyjadą między innymi Austriacy, Belgowie, Chorwaci, Czesi, Francuzi, Hiszpanie, Niemcy, Słowacy i Włosi. Europasja skupia wokół siebie blisko 100 zespołów, które przedstawiają tylko misteria męki pańskiej.

– Tradycją jest, że przy okazji takiego spotkania zespołów odbywa się także kongres. Do tej pory odbyło się ich 31. Delegacje z Cieszyna uczestniczyły już w nich, a teraz sami będziemy gościć przyjaciół z wielu krajów. Czekałimy na to wydarzenie 10 lat, a wiem, że są chętni do organizowania kolejnych kongresów aż do roku 2030 – powiedziała Wiadomościom Ratuszowym siostra Jadwiga Wyrozumska, odpowiedzialna za cieszyńskie misteria.

Goście z całej Europy przyjadą do Cieszyna w czwartek po Świątach Wielkanocnych. W piątek odwiedzą Częstochowę oraz spotkają się z burmistrzem Cieszyna, Ryszardem Macurą. W sobotę o 9.00 w Teatrze im. Adama Mickiewicza rozpocznie się kongres. W pierw-

szej części będą uczestniczyć wszyscy przyjezdni, w drugiej już tylko sami delegaci. W tej sytuacji część gości wybierze się na wycieczkę po mieście. O 15.30 na deskach teatru Zespół Teatralny przy Parafii pw. św. Elżbiety jeszcze raz w tym roku wystawi misterium.

W niedzielę, ostatnim dniu pobytu, wszyscy pojadą zwiedzić Muzeum Auschwitz oraz Muzeum Jana Pawła II w Wadowicach.

– Zapraszamy do Cieszyna, jednego z najstarszych miast polski, położonego w Bramie Morawskiej, wprowadzającej przybyszów do pięknej ziemi cieszyńskiej. Pragniemy was serdecznie ugościć i pokazać nasze piękne miasto – tymi między innymi słowami organizatorzy zachęcają do odwiedzenia stolicy Śląska Cieszyńskiego. A hasłem promocyjnym jest *Cieszyn wita z pasją*.

wot

**Rozmowa z siostrą Jadwigą na stronie 3.**



Kongres Europasja odbędzie się w Cieszynie po raz pierwszy.

# Mieszko księżę ochrzczone w.. Cieszynie

Jeden dzień zdjęciowy spędził w Cieszynie reżyser Maciej Pawlicki, który od kilku miesięcy na zlecenie Narodowego Centrum Kultury kręci film o chrystianizacji Polan.

W ubiegłą środę (16 marca) w cieszyńskiej Rotundzie św. Mikołaja kręcone były kluczowe sekwencje – chrzest Mieszka. Licząca kilkadziesiąt osób ekipa filmowa przyjechała prosto z Warszawy i uwijała się jak w ukropie, żeby nakręcić wszystkie sceny w ciągu jednego zdjęciowego dnia. Cieszyn kolejny raz posłużył jako plener filmowy, choć trzeba przyznać, że nie zdarza się to często. W ostatnich latach nad Olzą kręcone były ujęcia do filmu *Yuma* oraz cały obraz *Wszystkie kobiety* Mateusza Artura Więcka Barona.



Reżyser Maciej Pawlicki bardzo lubi przyjeżdżać do Cieszyna.

Tuż przed rozpoczęciem zdjęć, wicepremier Piotr Gliński, powiedział, że bez chrztu, nie byłoby państwa polskiego. Na pewno zgadza się pan z tą opinią, skoro kręci pan film o tym wydarzeniu...

Rzeczywiście. Być może istniałoby inne państwo, ale na pewno gorsze dla swoich obywateli niż to, które mamy od 1000 lat.

Jest pan dumny z państwa polskiego, tysiącletniego dziedzictwa? Oczywiście, że tak.

Jak to się stało, że ekipa kręcąca zdjęcia do dokumentu „Mesco Dux Baptizatur” trafiła do Cieszyna, konkretnie na Wzgórze Zamkowe?

Szukaliśmy rotundy. W naszym filmie idziemy śladami archeologów, którzy najbardziej skłaniają się do wniosku, że z tych kilku miejsc potencjalnego chrztu Mieszka – Poznań, Ratyżbona, najbardziej prawdopodobnym jest Ostrów Lednicki. I tamtejszy pałac książęcy i kaplica, w której odkryto baseny chrzcielne są najbardziej prawdopodobnym miejscem chrztu w 966 roku. Dlatego do tego filmu szukaliśmy obiektu, który byłby podobny rozmiarowo i mniej więcej z tego samego okresu. Obejrzeliliśmy wszystkie romańskie rotundy, kościoły w Polsce, ta znajdująca się na Wzgórzu Zamkowym jest najpiękniejsza i najbardziej odpowiada rozmiarom i charakterem do tego, jak prawdopodobnie wyglądała kaplica na Ostrowie Lednickim.



W Rotundzie św. Mikołaja kręcone były najważniejsze sceny filmu.



Ekipa filmowa spędziła w Cieszynie jeden dzień.

Czy mieszkańcy Cieszyna zobaczą na filmie o Mieszku kawałek swojego miasta, czy tylko wnętrza rotundy?

Proszę pamiętać, że w tym momencie nie jesteśmy w Cieszynie, ale na Ostrowie Lednickim (Śmiech). Rotunda cieszyńska, przykro mi, gra budowlę na Ostrowie Lednickim. Mogę zapewnić, że ujęcia zewnętrzne też będą, choć niewiele. Wedle badań archeologów i historyków nie jest tak, jak namalował Jan Matejko, i chrzest nie odbywał się pod lasem, nad rzeką, na wolnym powietrzu – to taka fantazja artysty, ale w basenach chrzcielnych kaplicy książęcej na Ostrowie Lednickim.



Wzgórze Zamkowe opanowali średniowieczni wojowie.

W tym roku przegląd filmowy *Kino na granicy* będzie obchodził 18. urodziny. Miał pan okazję już gościć nad Olzą?

Byłem kiedyś na tym przeglądzie, w ogóle muszę się przyznać, że często u was bywam. Kiedy jadę na narty, to nocuję w Cieszynie i mogę powiedzieć, że znam go bardzo dobrze. Lubię to miasto, dlatego bardzo się ucieszyłem, że to właśnie tutaj znaleźliśmy wspólną rotundę. Tak sobie myślę, że ona jest za mało wypromowana, ale może po emisji filmu to się trochę zmieni.

Jest na banknocie dwudziestozłotowym przecież...

No jest, ale ja interesując się historią, głównie średniowiecza, nie wiedziałem, że macie tak piękną rotundę.

Czy tytuł „Mesco Dux Baptizatur” jest docelowy?

Pierwotny tytuł brzmiał inaczej. To jest film dokumentalny, opowiada o amerykańskim historyku, który się zafascynował historią Polski, ale nie chcemy tego zdradzać w samym tytule. Przyjęliśmy więc najstarszy zapis o chrzcie Polski, a więc Mesco Dux Baptizatur (Mieszko księżę ochrzczone).

Oficjalna premiera filmu odbędzie się w Gnieźnie, podczas głównych obchodów 1050. rocznicy chrztu Polski. Co stanie się później z dokumentem?

Premiera odbędzie się 14 kwietnia wieczorem w Gnieźnie. Potem prawdopodobnie pokaże to TVP 1, ale data nie jest jeszcze znana.

# 1 kwietnia wchodzi w życie program „Rodzina 500+”

Przedstawiamy szczegółowe informacje dla rodziców zainteresowanych uzyskaniem świadczenia.

Wniosek o ustalenie prawa do świadczenia rodzicielskiego składa się wyłącznie w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Cieszynie, w siedzibie przy ul. Skrajnej 5.

W przypadku, gdy osoba ubiega się o świadczenie wychowawcze na pierwsze dziecko do wniosku dołącza odpowiednio:

- oświadczenia dokumentujące wysokość innych dochodów niż dochody podlegające opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych na zasadach określonych w art. 27, art. 30b, art. 30c, art. 30e i art. 30f ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2012 r. poz. 361m z późniejszymi zmianami) każdego członka rodziny (załącznik nr 2),
- oświadczenie o wielkości gospodarstwa rolnego (załącznik nr 4),
- oświadczenie o deklarowanych dochodach osiąganych przez osoby podlegające przepisom o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne (załącznik nr 3),
- w przypadku utraty lub uzyskania dochodu – dokumenty potwierdzające ich utratę lub uzyskanie oraz ich wysokość, tj. świadectwo pracy, umowa zlecenia, umowa o dzieło itp. wraz z informacją PIT-11 za 2014 r.

W zależności od indywidualnej sytuacji dołącza się inne zaświadczenia lub oświadczenia oraz dowody niezbędne do ustalenia prawa do świadczenia wychowawczego, takie jak:

- zaświadczenie sądu opiekuńczego lub ośrodka adopcyjnego o prowadzonym postępowaniu sądowym w sprawie przysposobienia dziecka,
- prawomocne orzeczenie sądu orzekające rozwód lub separację,
- orzeczenie sądu opiekuńczego o ustaleniu opiekuna prawnego dziecka,
- inne dokumenty potwierdzające spełnienie warunków do przyznania lub ustalenia wysokości świadczenia wychowawczego będącego przedmiotem wniosku.

Wniosek o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego będzie można składać **od dnia 1 kwietnia 2016:**

- w wersji papierowej w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie, przy ul. Skrajnej 5,
- drogą elektroniczną przede wszystkim za pomocą systemu teleinformatycznego utworzonego przez ministra właściwego do spraw rodziny (przy pomocy Platformy Informacyjno-Usługowej CSISZ Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, na stronie [www.empatia.mpips.gov.pl](http://www.empatia.mpips.gov.pl)),

#Rodzina500plus



## RODZINA 500+



Ministerstwo Rodziny,  
Pracy i Polityki Społecznej

- za pomocą systemu teleinformatycznego udostępnionego przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych (przy pomocy Platformy Usług Elektronicznych – PUE),
- za pomocą systemu teleinformatycznego banków krajowych świadczących usługi drogą elektroniczną spełniających wymogi określone w informacji zamieszczonej na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej ministra właściwego do spraw rodziny po uzgodnieniu z ministrem właściwym do spraw informatyzacji,
- za pomocą innego systemu wskazanego w informacji zamieszczonej na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej ministra właściwego do spraw rodziny po uzgodnieniu z ministrem właściwym do spraw informatyzacji.

### Godziny pracy działu świadczeń rodzinnych

- **w okresie od 1.04.2016 do 9.04.2016:**  
1.04.2016 (piątek) 7.30-17.00  
2.04.2016 (sobota) 8.00-12.00  
4.04.2016 (poniedziałek) 7.30-17.00  
5.04.2016 (wtorek) 7.30-17.00  
6.04.2016 (środa) 7.30-17.00  
7.04.2016 (czwartek) 7.30-17.00  
8.04.2016 (piątek) 7.30-17.00  
9.04.2016 (sobota) 8.00-12.00
- **od dnia 11.04.2016 do dnia 30.04.2016:**  
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 7.30-15.30, środa 7.30-17.00.  
Przewiduje się pierwsze wypłaty w miesiącu maju br. Szczegóły dotyczące wypłat w poszczególnych miesiącach zostaną podane w terminie późniejszym na stronie [www.mops.cieszyn.pl](http://www.mops.cieszyn.pl).

MOPS

## Paweł Konik pierwszym stypendystą Miasta Cieszyna

21 marca burmistrz Ryszard Macura wręczył pierwsze w historii Cieszyna stypendium dla osób zajmujących się twórczością artystyczną, upowszechnianiem kultury i opieką nad zabytkami. Pomoc finansowa miasta w tej formie kierowana jest do młodych, uzdolnionych adeptów sztuki, którzy stoją u progu kariery artystycznej w jednej z dwunastu dziedzin sztuki. Listę stypendystów otworzył wokalista Paweł Konik, mieszkaniec Cieszyna, absolwent Akademii Muzycznej im. K. Szymanowskiego w Katowicach, a obecnie student drugiego roku wokalistyki operowej w Yale School of Music w USA, będącej częścią prestiżowego uniwersytetu w miejscowości New Haven w stanie Connecticut. Mimo młodego wieku lista dokonań artystycznych pana Pawła jest obszerna. Zawiera: 17 oper, 52 koncertów solowych,



Ryszard Macura z Pawłem Konikiem.

trzy konkursy solowe, trzy kursy mistrzowskie, 13 festiwali, a także siedem wydawnictw fonograficznych. Śpiewa nie tylko w kraju, ale także w Niemczech, na Słowacji, no i oczywiście w USA. Jest laureatem Teatralnej Nagrody Muzycznej im. Jana Kiepury za Najlepszy Debiut Śpiewaka (2013 r.). Mimo

rozwijającej się kariery zawodowej chętnie przyznaje się do związków z Wyższobramskim Chórem Kameralnym oraz Cieszyńskim Chórem Kameralnym, w których stawał pierwszym krokiem jako wokalista. Zapytany przez burmistrza o receptę na sukces w tym trudnym zawodzie, odpowiedział: „20 procent talentu, 10 procent szczęścia i 70 procent bardzo wytężonej pracy”.

17 czerwca Paweł Konik zaśpiewa z Narodową Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia w jej siedzibie w Katowicach, biorąc udział w koncertowym wykonaniu opery *Don Giovanni* W.A. Mozarta. Ponieważ bilety zostały już sprzedane, możemy jedynie polecić melomanom bezpośrednią transmisję koncertu w II Programie Polskiego Radia.

Piotr Gruchel, Wydział Kultury

## Pamięć wciąż żywa

Samorządowcy, mieszkańcy obu brzegów Olzy, delegacje kombatan-tów, młodzież uczestniczyli w uroczystym apelu *Pod Wałką*, który odbył się w niedzielę 20 marca. W uroczystości upamiętniającej 24 żołnierzy Związku Walki Zbrojnej Armii Krajowej, którzy zginęli z rąk hitlerowskiego okupanta 20 marca 1942 roku, uczestniczyli między innymi Ryszard Macura, burmistrz Cieszyna, Krzysztof Kasztura, przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna, Janusz Król, starosta cieszyński oraz Ludwik Kuboszek, przewodniczący Rady Powiatu Cieszyńskiego. Przemawiając do zgromadzonych Ryszard Macura zwrócił uwagę, że w 1942 roku to miejsce wyglądało zgoła inaczej. – *Postawiono cztery szubienice, z których każda miała pomieścić sześć ofiar* – wspomniął wóldarz. Zwrócił także uwagę, że egzekucji przyglądały się tłumy Polaków, według szacunków było ich nawet 6 tys., sprowadzonych *Pod Wałkę* przymusowo.

Uroczystość zakończyła się złożeniem wieńców i odśpiewaniem Roty.

wot



Od tragicznych wydarzeń „Pod Wałką” minęły już 74 lata.

Fot. Tomasz Wolff

## Oklaski dla pani Ani



Anna Seniuk podbiła serca cieszyńskiej publiczności.

Fot. Biblioteka Miejska

W poniedziałek 14 marca w Bibliotece Miejskiej odbyło się spotkanie ze znaną i lubianą aktorką Anną Seniuk. Zgromadzona pu-

bliczność gromkimi brawami powitała wchodzącą na salę aktorkę. Wyjątkowe spotkanie poprowadziła Joanna Jurgała-Jureczka, autorka wielu książek, znana ze swojego zamiłowania do Zofii Kossak.

W trakcie godzinnego spotkania z cieszyńską publicznością Anna Seniuk opowiadała o swoim życiu zawodowym i prywatnym. Wspominała początki kariery aktorskiej oraz współpracę ze znanymi reżyserami – Jerzym Gruzą czy Jarosławem Jarockim. Wielkim zainteresowaniem cieszyły się opowieści o kulisach pracy na planie legendarnych seriali, takich jak *Czterdziestolatek* czy *Czarne chmury*. Aktorka z sentymentem wspominała także film *Konopielka*, w którym Edward Redliński, jej autor, na potrzeby filmu, dopisał dodatkowy rozdział dla niej. Naturalność i osobisty urok aktorki sprawiły, że spotkanie odbyło się w niezwykle sympatycznej, ciepłej i pełnej humoru atmosferze. Publiczność, choć zróżnicowana wiekowo, bawiła się świetnie. Aktorka zakończyła spotkanie w Bibliotece Miejskiej odczytem wierszy napisanych przez kobiety o... kobietach. Zaś po spotkaniu można było otrzymać autograf Anny Seniuk oraz zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie. Niezwykle skromną i pełną pokory wobec życia aktorkę, której mimo wszystko nie brak poczucia humoru, żegnano oklaskami na stojąco. *Biblioteka Miejska*

## Promowała miasto



Władysława Magiera w Pszczynie.

W dniach 11-13 marca w Pszczynie odbył się III Ogólnopolski Konkurs Krasomówczy

o tytuł *Przewodnik – krasomówca*. Cieszyńska przewodnik Władysława Magiera zajęła czwarte miejsce. – *Największym problemem dla mnie był limit czasu, bo tolerancja wynosiła tylko minutę, ale udało się* – powiedziała po konkursie Magiera.

Wzięli w nim udział przewodnicy z różnych zakątków Polski. Składał się z dwóch etapów: eliminacji oraz finału, do którego zakwalifikowało się pięć osób. W trwającym dziesięć minut wystąpieniu pani Władysława mówiła o kobietach w Radzie Narodowej Księżstwa Cieszyńskiego. Temat wzbudził wielkie zainteresowanie publiczności i został wysoko oceniony przez jurorów. Później jeszcze trzeba było odpowiedzieć na wylosowane pytanie i trzy minuty mówić o atrakcjach turystycznych Polski. Cieszynianka opowiadała o Roztoczu.

– *Na pszczyńskim zamku miała miejsce wielka promocja miasta. Zachęceni pięknymi opowieściami przewodnicy na pewno będą organizowali wycieczki do Cieszyna. Przewodnicy przeciw są tymi, którzy zawsze promują najlepiej region, a opowieści o wyjątkowych cieszyńskich kobietach na pewno zachęcą do odwiedzenia cieszyńskiej uliczki kobiet* – uważa Magiera.

Mat. pras.

## Na dwóch kółkach

Cieszyn znalazł się na ogólnopolskiej trasie kampanii *Rower Pomaga*, wymyślonej przez Fundację Ekologiczną Arka. – *Tradycyjnie w akcji łączymy tematykę ekologiczną i społeczną. Namawiamy wszystkich rowerzystów, aby wpisywali przejechane na rowerze kilometry na stronie [www.roverpomaga.pl](http://www.roverpomaga.pl). W specjalnym kalkulatorze mogą oni zobaczyć, o ile ograniczyli emisję CO<sub>2</sub> dzięki zastąpieniu samochodu dwoma kółkami. Za każde 20 tysięcy wspólnie przejechanych na rowerach kilometrów dzięki sponsorom przekazujemy dzieciom z domów dziecka i świetlic środowiskowych ich wymarzony rower* – powiedział *Władysław Ratuszowy* Wojciech Owczarz, prezes Arki.

wot

**ARKA**  
FUNDACJA EKOLOGICZNA

- JEŹDZISZ NA ROWERZE
- WPISUJESZ KILOMETRY NA ROWERPOMAGA.PL
- A DZIECI DOSTAJĄ WYMARZONE ROWERY

DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ ➔

rowerpomaga.pl

# Rozmowa z siostrą elżbietanką Jadwigą Wyrozumską, organizatorką Misteriów Męki Pańskiej w Cieszynie

## Misteria skończone, a niektórzy już myślą o jasełkach

W sobotę 19 kwietnia odbyło się ostatnie w tym roku Misterium Męki Pańskiej na deskach Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie. Ile razy w okresie Wielkiego Postu Zespół Teatralny św. Elżbiety stanął na scenie i czy kolejny raz przedsięwzięcie to okazało się sukcesem?

Misterium Męki Pańskiej wystawialiśmy od 11 do 19 marca, pomijając 18, kiedy odbyła się droga krzyżowa ulicami Cieszyna. Tradycyjnie już nie mieliśmy żadnych problemów z widzami, była pełna widownia. Niektórzy przyjechali z bardzo daleka – na przykład po trzy autokary dotarły do nas z Piotrkowa Trybunalskiego i Warszawy. Oczywiście najwięcej gości mieliśmy z województwa śląskiego.

**Czy można pokusić się o stwierdzenie, że im dłużej organizujecie misteria, tym szybciej trzeba zamawiać bilety?**

Coś w tym jest (uśmiech). Mogę powiedzieć, że niektórzy już by chcieli zamówić bilety na... jasełka. Powiedziałam jednak, że można to będzie najwcześniej zrobić na początku października.

**Biskup Janusz Zimniak powiedział o waszym misterium, że trzeba oglądać go sercem, bo serce widzi lepiej niż oczy i lepiej rozumie niż rozum. To jest ewangelizacja w perspektywie nowego tysiąclecia. Tak się dziś dociera do współczesnego pokolenia?**

Jeżeli chodzi o Misterium Męki Pańskiej, nie ma miejsca na zasadnicze zmiany, własną kompozycję. Można na przykład dodać inne sceny, których nie mamy, a które bym chętnie widziała, ale wtedy musielibyśmy coś ująć. Po prostu nie skończylibyśmy tego, Ewangelia jest tak wielka. Marzy mi się choćby scena, w której faryzeusze przyprowadzają do Jezusa Marię Magdalenę, kobietę cudzołożną, żeby ją ukamienował, bo tak nakazuje Prawo Mojżesza. On zaś odpowiedział: *...Kto z was jest bez grzechu, niech pierwszy rzuci na nią kamieniem* (J 8,7b). Całe Misterium ubogacamy piękną scenografią budowaną przez członków zespołu, tak zwaną ekipę montażową, piękne stroje i rekwizyty przywiezione z Ziemi Świętej.

**Misterium oprócz drogi krzyżowej, rekolekcji to taki dobry fundament pod właściwe przeżywanie Świąt Wielkanocnych?**

Myślę, że tak. To w mojej ocenie doskonała forma przeżywania całego Triduum Paschalnego, samych świąt. Ewangelia jest najwspanialszym dostawcą przeżyć i budowy życia religijnego na co dzień, a na niej przecież się opieramy, opowiadając o męce Chrystusa.

**Kiedy 30 lat temu rozpoczynaliście wystawianie misteriów, chyba nikt się nie spodziewał, że przybierze to takie rozmiary...**

Na pewno nie, a już tym bardziej nie myślałam, że wszystko będzie się odbywać w teatrze. Na samym początku, kiedy byłam w teatrze na jasełkach cieszyńskich, zapragnęłam, żeby w tym miejscu odbywały się także misteria. Oczywiście nie byliśmy do tego przygotowani dobrze. Mogliśmy wystawiać misteria w warunkach kościelnych. Kiedy



Siostra Jadwiga Wyrozumka w cieszyńskim teatrze.

weszliśmy do teatru w 1990 roku mieliśmy prostą scenografię, stroje były bardzo skromne. Mieliśmy wtedy świadomość, że przed nami bardzo dużo pracy. Z biegiem czasu wydłużyliśmy też czas trwania sztuki. Potem poszliśmy zawołaniem św. Jana Pawła II. Kiedy w czasie jednej z wizyt w Polsce wygłosił Dekalog, włączyliśmy scenę Mojżesza, kiedy ustanowił Tajemnice Świata, włączyliśmy je także. Wzbogaciły i ożywiły to misterium. W tegoroczne misteria było zaangażowanych około 150 osób, z czego dużą część stanowią dzieci i młodzież. Przez te 30 lat myślę, że przez scenę przewinęło się nawet 300 osób, choć wiele osób jest z nami od początku, jak choćby wcielający się w postać Jezusa Stanisław Pońc.

**Nie myślała siostra, żeby wystawić misterium gdzieś dalej, na przykład w Bielsku-Białej czy na Zaolziu?**

W Bielsku-Białej na pewno by nam pomogli wybudować scenę, ale pojawiłyby się także problemy logistyczne. Nie wiem na przykład, czy dałoby się odtworzyć scenografię, wykonaną przez niezjącego już Leona Białka. Ostatnio została odnowiona. Chyba więc poprzestaniemy na Cieszynie, skoro i tak wiele osób ciągle odnajduje do nas drogę.

**Kiedy wszedłem do klasztoru, usłyszałem takie zdanie o siostrze: „Fórt gdzieś goni”. Jak siostra znajduje siły do tak wyczerpującej pracy?**

To nie jest tak, że pracuję sama, jest cały zespół. Czuję ogromne wsparcie ze strony jego każdego członka. Role są podzielone pomiędzy poszczególne osoby, a ja czuвам na całością. Zarówno w przypadku jasełek czy misteriów, jak i teraz Europasji 2016, jest mnóstwo załatwień. Czasami mi się wydaje, że sobie z tym wszystkim nie poradzimy, że zaczyna powoli brakować sił, ale jak już się za to zabraliśmy, to musimy wszystko doprowadzić do końca. Wiem, że czuwa Opatrzność Boża i że wszyscy polecamy tę sprawę samemu Bogu, prosimy także o wsparcie modlitewne wszystkie grupy przyjeżdżające na nasze przedstawienia. Przecież przygotowania do Europasji 2016 zbiegły się w czasie z wystawieniem misteriów oraz liturgią Wielkiego Tygodnia, gdzie również z Zespołu Teatralnego część osób śpiewała Mękę Pańską w Niedzielę Palmową. W tym miejscu chciałabym podziękować za pomoc, za okazane przez wiele osób serce. Pomaga nam też wiele firm, Urząd Miejski w Cieszynie jak i wiele osób dobrej woli. Bez ich pomocy byłoby nam trudno.

**To kiedy siostra zwyczajnie odpocznie?**

Skończą się święta, Europasja, goście rozjadą się do domów, mam nadzieję, że pełni wrażeń i zadowoleni, to będę miała kilka miesięcy oddechu (śmiech).

Rozmawiał: wot



Przedstawienie Niedzieli Palmowej w misterium.

## Zamek Cieszyn zaprasza

### Znaki graficzne

Wystawa prezentuje polskie znaki oraz systemy komunikacji wizualnej, zarówno ikoniczne projekty z lat 1945-1969, jak i najnowsze, powstałe w latach 2000-2015.

Znak to jeden z podstawowych elementów komunikacji wizualnej. Abstrakcyjne symbole, plastyczne metafory i graficzne skróty są jak sylaby czy litery graficznego systemu językowego, w którym jak w soczewce odbija się historia danego społeczeństwa czy kraju.

Na wystawie zaprezentowane zostaną przekrojowo polskie znaki oraz systemy komunikacji wizualnej. Ekspozycja przypomni ikoniczne projekty z lat 1945-1969, przybliży historię polskiej grafiki użytkowej, a także pozwoli skonfrontować dokonania nestorów projektowania z najnowszymi pracami z dziedziny projektowania graficznego.

Druga Ogólnopolska Wystawa Znaków Graficznych będzie gościć na Zamku Cieszyn od 13 kwietnia do 5 czerwca. Wernisaż wystawy odbędzie się 13 kwietnia o godz. 17.00, a dzień później o godz. 10.00 i 12.00 zapraszamy na oprowadzanie kuratorskie po wystawie. Dzieci zachęcamy do udziału w warsztatach projektowych 15 i 16 kwietnia oraz 6 i 7 lutego o godz. 11.00. Oprowadzanie kuratorskie oraz warsztaty – wstęp wolny. Obowiązują zgłoszenia: akaleta@zamekcieszyn.pl lub +48 33 851 08 21 wew. 35.

### Mali projektanci

Zamek Cieszyn zaprasza dzieci i młodzież w wieku 7-12 lat do udziału w spotkaniu z cyklu – Mała Pracownia Projektowania. Tym razem zapraszamy na warsztaty projektowania akcesoriów sportowych.

Uczestnicy warsztatów poznają pracę projektanta zajmującego się sprzętem sportowym. Przemierzają drogę od planowania, poprzez projektowanie i tworzenie pół-prefabrykatu, po końcowy, wysoce spersonalizowany, produkt. Poznają nowe materiały takie jak tyvek, czy tkaniny termotransferowe, dowiedzą się jakie są różnice pomiędzy surowcami, jakie mają właściwości. Sprawdzą i przetestują zasady dobierania kolorów i kształtów. Dowiedzą się jak przebiega proces produkcyjny. Każdy zakończy warsztat z własnoręcznie stworzonym produktem nadającym się do natchmiastowego i długotrwałego użytkowania. Warsztaty poprowadzi Wojciech Kłapcia – pochodzący z Bielska-Białej projektant, badacz, ekspert do spraw technologii w branży outdoor. Mała Pracownia Projektowania, 9 kwietnia 2016, godz. 10.00-13.00 w Zamku Cieszyn. Koszt udziału w warsztatach: 30 zł od osoby. Zgłoszenia na wbeczek@zamekcieszyn.pl Formularz zgłoszeniowy oraz informacje www.zamekcieszyn.pl.

### Budowanie relacji

W jaki sposób rozmawiać, aby wspierać, łączyć, budować, tworzyć i sprawiać, by pracownicy chcieli się zmieniać i doskonalić.

Klub Przedsiębiorcy zaprasza na spotkanie z Agnieszką Szwejkowską, psychologiem, coachem i trenerką. Prowadząca wyjaśni w jaki sposób możemy wykorzystać naszą codzienną sytuację komunikacyjną do budowania zaangażowania i kreowania nowych pozytywnych nawyków w firmie. Przypomni proste i intuicyjne narzędzie, które sprawia, że ludzie z trudnych rozmów wychodzą uskrzydleni.

Informacja zwrotna jako narzędzie do two-

żenia zaangażowania w firmie, 14 kwietnia (czwartek), godz. 13.00-17.00, sala konferencyjna Zamku Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc. Udział w spotkaniu dla przedsiębiorców z Cieszyna, członków Klubu Przedsiębiorcy i ich pracowników jest bezpłatny. Mile widziane zgłoszenia telefonicznie: 33 851 08 21 w. 22 lub mailowo biuroklub@zamekcieszyn.pl do 8 kwietnia.

### Mobilny Punkt Informacyjny

Zamek Cieszyn oraz Lokalny Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich w Bielsku-Białej zapraszają do skorzystania z Mobilnego Punktu Informacyjnego w Cieszynie, który będzie dostępny dla wszystkich zainteresowanych 31 marca w godz. 9.00-13.00 w Zamku Cieszyn. Mobilne Punkty Informacyjne to dyżury pracowników Punktów Informacyjnych Funduszy Europejskich w wybranych miejscowościach regionu. Dyżury obejmują bezpłatne konsultacje na temat możliwości pozyskania dotacji z Unii Europejskiej w perspektywie finansowej 2014-2020. Z usług MPI mogą skorzystać:

- osoby fizyczne planujące rozpoczęcie prowadzenia działalności gospodarczej, czy poszukujące szkoleń wzmacniających kompetencje

- przedsiębiorcy, np. potrzebujący wsparcia dla rozwoju firmy

- przedstawiciele organizacji, np. potrzebujący wsparcia przy realizacji projektów społecznych.

Mile widziana rejestracja telefoniczna Dział Przedsiębiorczości Zamku Cieszyn, tel. 33 8510 821 w. 22. Informacje na temat Mobilnych Punktów Informacyjnych organizowanych na terenie województwa śląskiego publikowane są na stronach internetowych: www.efs.slaskie.pl, www.rpo.slaskie.pl

Zamek Cieszyn

## Biblioteka Miejska

### Podróżnicze spotkanie

Biblioteka Miejska w Cieszynie serdecznie zaprasza na spotkanie autorskie ze Stefanem Czernieckim, podróżnikiem, dziennikarzem, autorem książek *Dalej od Buenos*, *Cisza* oraz *Czekając na Duda* i programu telewizyjnego *Za siódmą górą*.

Spotkanie odbędzie się w dniu 19 kwietnia o godz. 17.00 w sali konferencyjnej cieszynskiej biblioteki, w ramach jubileuszu 70-lecia Biblioteki.

Biblioteka Miejska



BIBLIOTEKA MIEJSKA W CIESZYNIE  
CENTRUM HELEN DORON  
SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ  
NA  
**BAL ŚW. PATRYKA**  
WIOSENNY BAL DLA DZIECI

2 KWIECIA 2016  
11.00 - 13.00

BIBLIOTEKA MIEJSKA  
SALA KONFERENCYJNA

MUZYKA IRLANDZKA  
CIEKAWY ZABAWY  
KONKURSY  
MALOWANIE TWARZY  
TRADYCJA I KULTURA  
IRLANDZKA

Liczba miejsc ograniczona. Zapisy dzieci w wieku 5-12 lat trwają do 31.03  
pod nr tel. 502 316 773

## Dwa lata biegania

2 kwietnia o godz. 10.00 MOSiR zaprasza na podsumowanie sezonu biegowego i drugie urodziny Parkrun Cieszyn-Czeski Cieszyn.

MOSiR Cieszyn  
parkrun Cieszyn Ceský Těšín

**2. urodziny**  
podsumowanie sezonu,  
wręczenie nagród w kategoriach najlepszych biegaczy  
oraz „najwytrwalszych” wolontariuszy

02.04.2016 r.  
sala sportowa MOSiR  
godz. 10:00

## Dom Narodowy poleca

### Zapraszamy do „Ogrodu”

**12 kwietnia** o godzinie 18.00 w Domu Narodowym odbędzie się niezwykły spektakl baletowy w wykonaniu Grupy Baletowej Marioli Ptak. *Ogród* – bo tak zatytułowane jest widowisko – dotyka naszych chwil dzieciństwa, świata niewinności, przestrzeni i powietrza... Opowiada o smutku i radości dziecka – jego cudzie istnienia, jego ciekawości świata, by wydostać się kiedyś z ogrodu i pewnego dnia znów tam powrócić... Muzykę do spektaklu wykona na żywo LOR – młody, obiecujący zespół z Krakowa, zdobywca pierwszej nagrody So! Music 2015. Wykonuje muzykę indie-folk z okolic Agnes Obel i Sóley. Bilety (10 zł) do nabycia w COK.



### Bitwa na nogi

Cztery drużyny. Cztery style tańca. Rywalizacja. Pot, łzy i jeden słuszny cel! Przedstawiamy projekt, jakiego w Cieszynie dotąd nie było! Wyzwanie podjęły cztery drużyny tanecznych amatorów: Leroy Merlin, Vip'y, NGO'sy oraz Grupa Czeska, które pod czujnym okiem profesjonalnego trenera przygotowują układ taneczny.

4 marca kierownicy drużyn wylosowali style taneczne, w których grupy podejmą rywalizację. Kierownik drużyny Leroy Merlin – Anna Musiolik – wylosowała Broadway. Kierownik drużyny cieszyńskich VIP'ów – radna sejmiku wojewódzkiego Sylwia Cieślak wylosowała bollywood. Kierownik drużyny NGO'sów – prezes zarządu Stowarzyszenia Pomocy Wzajemnej *Być Razem* Katarzyna Zych – wylosowała folk, Grupa Czeska spróbuje swych sił w



hip-hopie pod kierownictwem Urszuli Jachnickej. Po tygodniach mozolnych przygotowań nastąpi finał, kiedy to wszystkie drużyny wystąpią na dużej scenie podczas Święta Trzech Braci, dając z siebie wszystko. Walczyć będą o nagrodę przeznaczoną na wytypowany przez siebie cel charytatywny. Najlepszą drużynę wybierze publiczność!

### Odkrywanie przeszłości

W 2014 r. Stowarzyszenie Żydowski Instytut Historyczny w Polsce i Muzeum Żydów Polskich Polin we współpracy z Cieszyńskim Ośrodkiem Kultury *Dom Narodowy* i przy wsparciu Heleny Weiss Foster zainicjowały transgraniczny, polsko-czeski konkurs *Dzieci Cieszyna – odkrywanie żydowskiej przeszłości*. Był on skierowany do uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z Cieszyna, Czeskiego Cieszyna i całego Śląska Cieszyńskiego (po polskiej i czeskiej stronie). Jego celem było zachęcenie dzieci i młodzieży do odkrywania i poznawania lokalnego, żydowskiego dziedzictwa, wspólnej żydowsko-polsko-czeskiej historii. Przed wybuchem II wojny światowej w Cieszynie mieszkało prawie trzy tysiące Żydów. I choć dziś tego świata już nie ma, zostały po nim wyraźne ślady, których szukali uczestnicy konkursu. Ich prace posłużyły do stworzenia przewodnika, na którego promocję zapraszamy do Domu Narodowego **7 kwietnia** o godzinie 17.00. Spotkanie poprowadzi Gustaw Szepek.

### Olza Music Show

COK *Dom Narodowy* i ośrodek kultury *Strzelnica* z Czeskiego Cieszyna organizują transgraniczny talent-show jakiego dotąd nie było. Zapraszamy wszystkich odważnych gotowych do zmierzenia się z przebojami popularnymi u sąsiadów z drugiego brzegu Olzy. W naszym konkursie Polacy zaśpiewają czeskie piosenki, Czesi – polskie. **21 kwietnia** w *Domu Narodowym* utalentowani amatorzy – wokaliści i zespoły muzyczne z całego Śląska Cieszyńskiego staną do walki o tytuł pierwszego zwycięzcy Olza Music Show. Na zgłoszenia czekamy **do 8 kwietnia**. Szczegóły i regulamin dostępne są na stronie internetowej: [www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl).

### Francuskie klimaty

**9 kwietnia** o godzinie 18.00 spektaklem *W Paryżu żyje się jak na prowincji* zainauguruje swą działalność w *Domu Narodowym* nowa scena teatralna w Cieszynie – Scena Polska Kameralnie, wspólne przedsięwzięcie Cieszyńskiego Ośrodka Kultury i Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie.



To właśnie w paryskich teatrzykach i kabaletach rozwinął się nurt piosenki, która „byłoby czego nie opowiada”, a nazwiska jej wykonawców przeszły do historii (Edith Piaf, Jacques Brel, Georges Brassens, Charles Aznavour). Wszystkie drogi miłośników piosenki francuskiej prowadzą do Paryża i my też zaprosimy państwa w sentymentalną, muzyczną podróż...

W spektaklu, który wyreżyserował Bogdan Kokotek, występują aktorzy Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie oraz zespół muzyczny pod kier. Tomasza Pali. Wybór piosenek i opracowanie: Renata Putzlacher, Bogdan Kokotek. Bilety w cenie 20 zł do nabycia w COK.

COK *Dom Narodowy*

## Teatr zaprasza

### Gala Operetkowo-Musicalowa

W Teatrze im. A. Mickiewicza **15 kwietnia** o godz. 18.00 odbędzie się Gala Operetkowo-Musicalowa w wykonaniu solistów i orkiestry Narodowego Teatru Opery i Baletu w Odessie. Bilety w cenie: 60, 80 i 100 zł.

### Koncert Stanisławy Celińskiej – „Atramentowa...”

*Atramentowa* to najnowsza płyta Stanisławy Celińskiej. Aktorka odgrywa swoją kolejną wspaniałą rolę – pieśniarki, która wie o czym śpiewa i wie jak przyciągnąć słuchacza, wykorzystując pełną paletę barw i emocji. Artystce towarzyszą wybitni muzycy młodego pokolenia z Polski oraz artyści z Ukrainy. Koncert odbędzie się **6 maja** o godz. 18.00. Bilety w cenie: 25, 50 i 70 zł.

### XX edycja Dni Teatru

Teatr **ATENEUM** im. S. Jaracza z Warszawy w Teatrze Cieszyńskim  
8–10 maja 2016 r.

|              |  |                                |
|--------------|--|--------------------------------|
| w programie: | Deirdre Kinahan<br><b>Blogie dni</b>                   | WIEDELA<br>8.05.'16 18.00      |
|              | Francis Veber<br><b>Kolacja dla głupca</b>             | POWIEDZIAŁEK<br>9.05.'16 18.00 |
|              | Piosenki Wojciecha Młynarskiego<br><b>Róbmny swoje</b> | WYBIEK<br>10.05.'16 18.00      |

## Uczniowie pamiętali o paniach

10 marca w internacie Zespołu Szkół im. Władysława Szybińskiego w Cieszynie świętowano Dzień Kobiet. Męska część naszej społeczności dla zaproszonych gości: Marii Pindur (naczelnika Wydziału Edukacji w Cieszynie), Iwony Bebek (dyrektora ZS im. Wł. Szybińskiego), wychowawców oraz wszystkich koleżanek przygotowała program słowno-muzyczny. Trzeba przyznać, że młodzież internatu (Janusz Łacek, Maksymilian Dziergas, Patrycja Arczewska, Marek Kubica, Hubert Wawrzacz, Żaneta Mielczarek) wykazała się nie tylko dużym poczuciem humoru, ale również pokazała swój talent aktorski. Oprawą muzyczną uroczystości zajął się Norbert Klęk.

Program artystyczny – przygotowany pod bacznym okiem Martyny Weres i Katarzyny Owczarzy – to tylko jedna z atrakcji wieczoru. Nie zabrakło też życzeń i kwiatów. Po części artystycznej wszyscy uczestnicy spotkania spędzili miło czas przy poczęstunku – ciastkach przygotowanych specjalnie na tę okazję przez mamę jednego z uczniów.



Panie były zachwycone przyjęciem.

Spotkanie było również okazją do wręczenia nagród i podziękowań. Młodzież internatu rozegrała bowiem zorganizowany przez Joannę Suchy Turniej Tenisa Stołowego. Wśród zwycięzców znaleźli się: Krzysztof Kłapyta (I miejsce), Dominik Zawada (II miejsce), Rafał Śleziak (III miejsce). Inną wartą zaznaczenia inicjatywą było przyłączenie się do akcji *Szlachetna paczka*, w ramach której pomoc otrzymała najbardziej potrzebująca rodzina z okolicy Cieszyna.

Cieszymy się, że młodzież mieszkająca w naszym internacie, mimo licznych obowiązków szkolnych, znajduje również czas na zabawę, pomaganie innym czy rywalizację sportową.

Katarzyna Owczarzy, wychowawca

## Opowieść o Malali

4 marca klasa 5b ze Szkoły Podstawowej nr 1 uczestniczyła w ciekawym spotkaniu, które odbyło się w Bibliotece Miejskiej. Bohaterką spotkania była Renata Piątkowska, współczesna pisarka dla młodzieży. Autorka przybliżyła uczniom szkół podstawowych postać jedynej dziecięcej laureatki Pokojowej Nagrody Nobla – Malali Yousafzai. Z zapartym tchem słuchano opowieści o życiu niezwyklej dziewczyny, która występuje w obronie praw dziecka.

Marzena Zabój, SP1



Książki o Malali Yousafzai.

## Partnerstwo szkół Cieszyn – Puck

Cieszyn i Puck są miastami partnerskimi od 2002 r. W bieżącym roku współpracę nawiązały dwie szkoły z Cieszyna i Pucka: Publiczne Gimnazjum im. Morskiego Dywizjonu Lotniczego w Pucku i nasze Gimnazjum nr 3 z Oddziałami Integrycyjnymi w Cieszynie. Zapraszamy do obejrzenia krótkiej prezentacji informującej o kooperacji dwóch szkół, która znajduje się pod adresem [www.flipsnack.com/joannadudakazimierowicz/gimnazjum-publiczne-w-pucku-i-gimnazjum-nr-3-w-cieszynie.html](http://www.flipsnack.com/joannadudakazimierowicz/gimnazjum-publiczne-w-pucku-i-gimnazjum-nr-3-w-cieszynie.html).

Prezentacja zawiera plakaty uczennic: G3 – Zuzanny Macury (2c), Marzeny Przybyły (2c), Zuzanny Scherle (2c) oraz uczennic Publicznego Gimnazjum w Pucku: Zuzanny Roszmann (3A), Igi Busz (3A), Aleksandry Hinz (2C), Anny Kortas (2C), Klaudii Klepin (1C) i Roxany Markowicz (1C).

*Współpraca partnerska to spotkanie dwóch gmin w celu realizacji wspólnych interesów i zacieśniania więzów przyjaźni z uwzględnieniem europejskiej perspektywy.* (cyt. za Jean Bareth). Jednym słowem – nie ma współpracy bez aktywnego udziału mieszkańców. Cieszyn i Puck coraz aktywniej współpracują także poprzez zaangażowanie swoich placó-

wek oświatowych. Dobra współpraca może przynieść wiele korzyści dla społeczności lokalnej i gminy. Spotkania ludzi z różnych części kraju dają możliwość wspólnego poznania się, wymiany poglądów i doświadczeń. Na płaszczyźnie edukacyjnej ta współpraca może przejawiać się w porównaniu codziennego funkcjonowania szkół, sposobie zarządzania, prowadzeniu zajęć dodatkowych oraz projektów edukacyjnych i europejskich oraz inicjowania przyszłych wspólnych działań. Najlepszym rozwiązaniem dla współpracy partnerskiej, w tym współpracy szkół, jest długoterminowe zaangażowanie partnerów, a nie krótka współpraca w ramach danego projektu. Uczenie się, jest zbieraniem doświadczeń, którego celem jest kształtowanie wśród uczniów postawy otwartości i odpowiedzialności za otaczający ich świat. Aktualnie realizujemy wspólny projekt fotograficzny polegający na zaangażowaniu uczniów Gimnazjum nr 3 z Oddziałami Integrycyjnymi w Cieszynie i Publicznego Gimnazjum im. Morskiego Dywizjonu Lotniczego w Pucku. Celem konkursu jest wybór najładniejszych zdjęć pokazujących walory turystyczne Cieszyna i Pucka, które po umieszczeniu na profilach szkół na Facebooku poddane zostaną ocenie poprzez głosowanie uczniów. Fotografie, które otrzymają największą ilość głosów zostaną nagrodzone.

Mamy nadzieję, że obiecujący początek współpracy będzie pozytywnym bodźcem dla jej zacieśniania, a kooperacja szkół przyczyni się do nawiązania prywatnych relacji z uczniami i nauczycielami ze szkoły partnerskiej.

Gimnazjum nr 3 w Cieszynie



Program  
Uczenie się  
przez całe życie

Pen pal swap project

Współpraca uczniów z Cieszyna i Pucka układa się wzorowo.



## Najlepsze w wodzie

14 marca uczennice z Gimnazjum nr 3 po zwycięstwie w zawodach pływackich w Cieszynie, reprezentowały gminę w etapie powiatowym w Skoczowie. W sztafecie 8x50 stylem dowolnym, zawodniczki pokazały ogromną siłę nie tylko fizyczną, ale również psychiczną i wygrały sztafetę o setne sekundy ze swoimi największymi rywalkami ze Skoczowa. Drużyna Gim3 zajęła 1. miejsce i będzie reprezentować powiat cieszyński na szczeblu rejonowym. Cieszyn reprezentowały: Julita Kustra, Anna Cieślak, Danuta Romańska, Zuzanna Faruzel, Oliwia Łuczak, Gabriela Sławicka, Zuzanna Scherle, Weronika Badowska i Natalia Stana pod okiem Justyny Mazur. To kolejny sukces uczniów Gimnazjum nr 3, gratulujemy i życzymy kolejnych.

Gim3



Najlepsza młoda sztafeta w powiecie.

Fot. SP1

## Powitali wiosnę



Spalenie Marzanny wywołało radość.

Pierwszy dzień wiosny w Przedszkolu nr 20 dla wszystkich podopiecznych był wyjątkowy! Dzieciom od samego rana towarzyszyła wiosenna atmosfera. Dni stają się coraz dłuższe, odczuwalna temperatura powietrza wzrasta, rośliny budzą się do życia,

wypuszczają liście, zakwitają, a dzieci w naszym przedszkolu stają się coraz weselsze.

Dzień rozpoczęliśmy spacerem wokół osiedla. Każdy wychowanek trzymał w ręku przygotowany przez siebie kwiat. Niektóre dzieci grały na instrumentach muzycznych, inne niosły zrobioną wcześniej Marzannę oraz gąki, wykrzykując wesoło *Marzanno, Marzanno, ty zimowa panno! Ciebie pożegnamy – wiosnę przywitamy!* Radosny gwar był słyszany na ulicach. Mieszkańcy osiedla uśmiechali się z pełną aprobatą. Tak brzmi wiosna!

Po przemarszu, nastąpiło tradycyjne palenie Marzanny w ogrodzie przedszkolnym. Wywołało to u wszystkich wielką radość. Pożegnaliśmy zimę, a przed nami wiosna i wszystkie zabawy z nią związane.

Joanna Szczurek



Od kilku dni mamy wiosnę.

Zdjęcia: Przedszkole nr 20

## Wiadomości z „szóstki”

### Wielki sukces uczennic

W 11 lutego w Bielsku-Białej odbył się finał Konkursu Kuratorskiego z Języka Polskiego. Obie nasze reprezentantki Martyna Stoszek i Anna Łukasiak, zdobyły tytuł laureata. Miło nam poinformować także, że Szkoła Podstawowa nr 6, w ostatnich latach, może poszczycić się tym, że już 6 uczniów zdobyło tytuł laureata w konkursie z języka polskiego. Uczniów do konkursu przygotowywała Ewa Krzywoń.



Ewa Krzywoń ze swoimi podopiecznymi.

### Siatkarze mistrzami powiatu



Rosną następcy Bartosza Kurka.

Zespół siatkarzy SP 6 zdobył tytuł mistrza powiatu cieszyńskiego w mini-siatkówce chłopców. Zespół występował w składzie: Kacper Urbańczyk, Adam Jastrzębski, Stanisław Matysiak, Paweł Madzia, Adrian Wróbel, Sebastian Krótki, Paweł Kołder, Mateusz Laszczak, Bartłomiej Kozyra, Franciszek Solowski, Paweł Jendrudek.

### Tenisści stołowi w finale wojewódzkim!

Sukcesem tenisistów stołowych SP 6 Cieszyn zakończyły się zawody rejonowe w tenisie stołowym. Drużyna SP 6 okazała się zdecydowanie najmocniejsza i ze sporą przewagą punktową zdobyła I miejsce w rywalizacji zespołów z powiatów cieszyńskiego i pszczyńskiego. Ponadto indywidualnie na 1. miejscu uplasował się zawodnik SP 6, Paweł Jendrudek, który w finale pokonał kolegę ze szkoły Kacpra Urbańczyka, 4. miejsce zajął trzeci reprezentant SP 6 Sebastian Krótki.

nał kolegę ze szkoły Kacpra Urbańczyka, 4. miejsce zajął trzeci reprezentant SP 6 Sebastian Krótki.



Mistrzowie celulojowej piłeczki.

Zdjęcia: SP6

### Nabór do szkoły

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 6 w Cieszynie informuje, że są jeszcze wolne miejsca w planowanej klasie pierwszej w roku szkolnym 2016/2017.

Szkoła zapewnia:

- wysoki poziom dydaktyczny potwierdzony wynikami sprawdzianu klas VI oraz sukcesami w konkursach przedmiotowych i zawodach sportowych,
- dobrą i przyjazną atmosferę,
- opiekę specjalistów (pedagoga, psychologa, logopedy),
- świetlicę w godz. 7.00-16.00,
- dużą liczbę zajęć na świeżym powietrzu,
- bardzo dobre wyżywienie w stołówce szkolnej.

Zapraszamy. Szkoła Podstawowa nr 6 Cieszyn, ul Katowicka 68, tel. 33 852 13 73.

SP6

## Trudna droga do sukcesów

2 marca niepełnosprawni tenisiści z naszego regionu uczestniczyli w Międzynarodowym Turnieju Tenisa Stołowego Osób Niepełnosprawnych na Słowacji. Rozgrywki odbyły się w czterech kategoriach wiekowych. Nasza ekipa wywalczyła dwa pierwsze (Andrzej Gęsiór, Dariusz Chodura) i dwa trzecie miejsca (Rafał Tobczyk, Ryszard Gbył). Cieszymy się, że pomimo wielu trudności udało nam się pojechać na ten turniej. Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej, Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie wyraża gorące podziękowania osobom, dzięki którym mogliśmy uczestniczyć w tym turnieju.

SRKFTION



Nasi medalści.

## Pływacy z „czwórki” najlepsi w powiecie

Drużynowe zawody pływackie to sztafeta impreza, podczas której reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 4 może pokazać owoce ciężkiej pracy klas sportowych, spędzających w wodzie sześć godzin w tygodniu!

2 marca, na basenie UŚ w Cieszynie, odbył się pierwszy etap zawodów, w którym zmierzyły się drużyny ze szkół podstawowych miasta Cieszyna. Zespoły prezentowały bardzo wysoki poziom, jednak *czwórka* pozostała niezwykła. Zarówno dziewczęta, jak i chłopcy zdobyli pierwsze miejsce, awansując do zawodów powiatowych, które odbyły się 7 marca na basenie *Delfin* w Skoczowie. Sześć drużyn walczyło zaciekle o tytuł mistrza powiatu i piękny puchar. Pływacy z *czwórki* stanęli na wysokości zadania, ponownie zajmując najwyższe miejsce na podium.

Gratulujemy drużynom i życzymy powodzenia w zawodach rejonowych!

SP4



Uczniowie „czwórki” czują się w wodzie, jak ryby.

## Krażki karateków



Piotr Szymala jest dumny ze swoich zawodników.

Na XXII Międzynarodowym Turnieju Karate WKF *Rada Regentów* w Zawadzkiem Klub Sportowy Shindo reprezentowało 14 zawodników. Dorobek medalowy to sześć krażków (jeden złoty, dwa srebrne i trzy brązowe). Andrea Švrćkova zdobyła złoto w kumite +35kg i srebro w kata indywidualnym 11 lat. Mateusz Cieślak w konkurencji kumite indywidualne 14-15 lat +70kg wywalczył srebrny medal. Z kolei drużyna dziewcząt w składzie: Marta Kopica, Monika Kania, Julia Śliwczynska wywalczyła srebro, a chłopcy w składzie:

Jakub Zowner, Mateusz Hubczyk, Filip Niemczyk brzą w kata drużynowym 10-13 lat, dodatkowo Filip Niemczyk dorzucił jeszcze brzą w kata indywidualnym.

19 marca we Wrocławiu odbył się Międzynarodowy Turniej Karate Funakoshi Cup '16 o Puchar Rektora Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu. Cieszyn reprezentowało 11 zawodników z KS Shindo, a najlepsze wyniki uzyskali Monika Kania, Julia Śliwczynska, Marta Kopica zdobywając srebrny medal w konkurencji kata drużynowe 10-13 lat i Mateusz Cieślak, który wywalczył brązowy krażek w kumite indywidualnym +76kg.

KS Shindo



Kolejne sukcesy karateków z Cieszyna.

## Cieszyńska Łyżwa zakończona



W Cieszynie rywalizowało 92 zawodników.

W miniony weekend na tafli lodowiska w Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków odbyły się Mistrzostwa Polski Młodzików i Młodzieżowców w łyżwiarstwie figurowym pn. *Cieszyńska Łyżwa*. W imprezie organizowanej przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Cieszynie oraz Polski Związek łyżwiarstwa figurowego wzięło udział łącznie 92 zawodników z klubów łyżwiarских z całej Polski. Cieszyn również miał swoich przedstawicieli wśród uczestników zawodów. Były to Kamila Paś i Anna Hernik, reprezentujące KS MOSiR Cieszyn.

Solistki i soliści rywalizowali ze sobą w kategorii młodzików i młodzieżowców. Młodzieżowcy rywalizowali ze sobą w programie krótkim i dowolnym, natomiast młodzicy konkurowali ze sobą wyłącznie w programie dowolnym w dwóch klasach: złotej i srebrnej.



Najfajniejszy moment rywalizacji.

Każdy uczestnik zawodów otrzymał drobne upominki, a najlepszym zawodnikom wręczone zostały medale, statuetki i kwiaty.

Klasyfikacja końcowa:

**Kategoria młodzieżowiec:**

- Solistki:** 1. Agata Krygier (MKS Axel Toruń), 2. Elżbieta Gabryszak (UKŁF Unia Oświęcim), 3. Oliwia Rzepiel (MUKS Euro6 Warszawa).

- Soliści:** 1. Igor Reznichenko (GKS Stocznowiec Gdańsk), 2. Łukasz Kędziński (MKŁ Łódź), 3. Krzysztof Gała (MKŁ Łódź).

**Kategoria młodzik – klasa złota**

- Solistki:** 1. Amelia Wojtyńska (UKŁF Ochota Warszawa), 2. Amelia Konik (UKŁF Unia Oświęcim), 3. Patrycja Kubica (UKŁF Ochota Warszawa), (...) 11. Anna Hernik (KS MOSiR Cieszyn), 19. Kamila Paś (KS MOSiR Cieszyn).



Cieszyńska Łyżwa została zakończona.

- Soliści:** 1. Jakub Lofek (UKŁF Unia Oświęcim), 2. Kamil Grabkowski (UKS Szóstka Elbląg), 3. Marek Gierczak (UKŁF Piruette Opole).

**Kategoria młodzik – klasa srebrna:**

- Solistki:** 1. Sofia Kosowska (KŁF Lajkonik Kraków), 2. Alicja Rejment (MKS Axel Toruń), 3. Aleksandra Stańczyk (UKŁ Spina Katowice).

- Soliści:** 1. Krystian Tokarczyk (UKŁF Unia Oświęcim), 2. Pavel Klimin (MKŁ Łódź), 3. Mikołaj Pauliczek (KŁF Lajkonik Kraków).

MOSiR Cieszyn

## Uwaga mieszkańcy – dodatkowy odbiór odpadów zmieszanych po świętach, dla budynków w zabudowie jednorodzinnej

29.3.2016 – wtorek

### obejmuje ulice:

Barteczka (bloki), Bielska (bez bloków, do skrzyżowania z ul. Wiślańską), Bobka, Bociana, Bogusławskiego, Chemików, Chopina, Czereśniowa, Czytelni Ludowej, Dębowa, Dolna, Dyboskiego, Filasiewicza, Frysztacka (bloki), Gawłasa, Graniczna, Hławiczki, Jaskółcza, Kamienna, Karłowicza, Kołłątaja, Kościuszki, Krucza, Kukułcza, Krzywa, Kwiatowa, Lipowa, Łabędzia, Macierzy Szkolnej, Matusiaka, Milaty, Moniuszki, Morełowa, Na Wzgórzu, Niemcewicz, Orzechowa, Paderewskiego, Polna, Przechodnia, Przepiórcza, Przybosia, Sadowa, Sarkandra (bloki), Sienna, Skrajna, Skrzypka, Słowicza, Sokola, Sosnowa, Sowa, Spółdzielcza, Staffa, Staszica, Szymanowskiego, Św. Jerzego, K. Stryi (bez bloków), Ustrońska, Węgielna, Wiśniowa, Wronia, Z. Kossak-Szatkovskiej (bez bloków), Żurawia.

Barteczka (bez bloków), Benedyktyńska, Bielska (bloki), Borsucza, Brożka, Chabrów, Cicha, Cienciąły (bloki), Czarny Chodnik (nr. 2,3), Działkowa, Filipowicza, Fiołków, Garncarska, Gminna, Goździków, Górna, Górny Rynek, Hallera, Hajduka, Hulki Laskowskiego, Irysów, Jąłowcowa, Jaskrów, Jelenia, Jeżowa, Kajzara, Kargera, K. Stryi (bloki), Katowicka, Kłosów, Kolejowa, Konopnickiej, Korfantego, Kraszewskiego (bloki), Krokusów, Królicza, Ks. Trzanowskiego, Ks. Tomanka, Kubisza, Letnia, Limanowskiego, Lisia, Łagodna, Mała, Michejdy, Miedziana, Mickiewicza, Morcinka, Mysia, Narcyzów, Nasturcji, Nikła, Osiedlowa, Owocowa, Pikiety, Pl. Londzina, Popiołka, Północna, Powstanców Śląskich, Przepilińskiego, Pszenna, Rudowska, Skośna, Solna, Stawowa (nr. 57B, 59A, 59E, 63A) Stokrotek, Strzelców Podhalańskich, Szarotka, Szybińskiego, Śniegonia, Tysiąclecia, Tulipanów, Wąska, Wiejska, Wierzbowa, Wietrzna, Wiewiórcza, Wilcza, Wrzosów, Wyspiańskiego, Wyższa Brama, Zaciszna, Zajęcza, Zamarska, Zielona, Żłota, Z. Kossak-Szatkovskiej (bloki), Żniwna, Żwirki i Wigury.

30.3.2016 – środa

### obejmuje ulice:

Akacja, Al. Piastowska, Bażancia, Bednarska, Bobrecka, Bóznicza, Browarna, Bukowa, Chrobrego, Cienciąły (bez bloków), Czarny Chodnik (bez nr. 2,3), Dojazdowa, Dworcowa, Dworkowa, Dzika, Folwarczna, Fredry, Frysztacka (bez bloków), Gajowa, Głębocka, Gołębia, Górny Chodnik, Gruntowa, Hażłaska, Heczki, Jabłonna, Jodłowa, Kiedronia, Kochanowskiego, Kominiarska, Kopernika, Kościelna, Kluckiego, Kręta, Ks. Janusza, Langer, Leśna, Ligon, Ładna, Łanowa, Łączna, Łąkowa, Łukowa, Majowa, Mała Łąka, Matejki, Miodowa, Mennicza, Mokra, Mostowa, Motelowa, Motokrosowa, Nad Olzą, Nowe Miasto, Olszaka, Pl. Dominikański, Pl. Słowackiego, Pl. Św. Krzyża, Pl. Teatralny, Pochyła, Pod Skałką, Pokoju, Poprzeczna, Radosna, Ratuszowa, Regeera, Rzeźnicza, Rynek, Sarnia, Schodowa, Sejmowa, Singera, Spadowa, Spokojna, Sportowa, Srebrna, Stary Targ, Stokowa, Stroma, Szeroka, Szersznika, Śrutarska, Topolowa, Trzech Braci, Wałowa, Wysoka, Zadzorna, Zagrodowa, Zaleskiego, Zamkowa.

31.3.2016 – czwartek

### obejmuje ulice:

Al. Łyska, Al. Raszki, Barteczka (bloki), Beskidzka, Bielska (od skrzyżowania z ul. Wiślańską), Bobka (bloki), Błogocka, Braci Miłosiernych, Brodzińskiego, Bucewicza, Cegielniana, Chemików (bloki), Chłodna, Chopina (bloki), Dąbrowskiego, Długa, Dobra, Dyboskiego (bloki), Filasiewicza (bloki), Frysztacka (bloki), Gawłasa (bloki), Gospodarska, Graniczna, Harcerska, Hławiczki (bloki), Jasna, Jastrzębia, Jaworowa, Jordana, Kamienna (bloki), Kantora „Bolko”, Karłowicza (bloki), Kasprowicza, Kasztanowa, Kątowa, Kępna, Kościuszki (bloki), Krańcowa, Kraszewskiego, Kresowa, Krótka, Legionu Śląskiego, Liburnia, Łowiecka, Macierzy Szkolnej (bloki), Matusiaka (bloki), Miarki, Miła, Mleczna, Milaty (bloki), Moniuszki (bloki), Myśliwska, Odległa, Ogrodowa, Olchowa, Orkana, Orla, Orzeszkowej, Otwarta, Partyzantów, Piesza, Piękna, Pl. Kościelny, Pl. Poniatowskiego, Pograniczna, Polna (bloki), Południowa, Prosta, Prusa, Przerwy Tetmajera, Puńcowska, Ptasia, Rajska, Reymonta, Rolna, Równa, Sarkandra, Sienkiewicza, Sikorskiego, Skrajna (bloki), Skrzypka (bloki), Słoneczna, Spacerowa, Stalmancha, Stawowa, Snieżna, Szymanowskiego (bloki), Św. Jerzego (bloki), Ks. Świeżego, Towarowa, Tuwima, Wesoła, Węgielna (bloki), Wielodroga, Widokowa, Wiosenna, Wiślańska, Wojska Polskiego, Zakątek, Żeromskiego.

1.4.2016 – piątek

### obejmuje ulice:

3 Maja, Bielska (bloki), Brożka (bloki), Chrobrego (bloki), Cienciąły (bloki), Górna (bloki), Hallera (bloki), K. Stryi (bloki), Kolejowa (bloki), Korfantego (bloki), Kraszewskiego (bloki), Kubisza (bloki), Limanowskiego (bloki), Al. Łyska, Mickiewicza (bloki), Morcinka (bloki), Niemcewicz (bloki), Popiołka (bloki), Przykopa, Strzelców Podhalańskich (bloki), Szybińskiego (bloki), Ks. Śniegonia (bloki), Ks. Tomanka (bloki), Ks. Trzanowskiego (bloki), Tysiąclecia (bloki), Wąska (bloki), Pl. Wolności, Z. Kossak-Szatkovskiej (bloki), Żwirki i Wigury (bloki).

## Punkty obsługi

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że począwszy od 1 stycznia 2016 r. uruchomione zostały punkty obsługi klienta:

Ekoplast-Produkt Sp. z o.o, ul. Frysztacka 145, tel. 33 85 80 075, 503 933 206, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 6.00-15.00.

Ekoplast-Produkt Sp. z o.o, ul. Przykopa 7, tel. 33 85 80 075, 503 933 206, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-18.00 i w pierwszą sobotę miesiąca w godz. 9.00-13.00.

W punktach tych mieszkańcy mogą:

- otrzymać dodatkowe worki służące do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych;

- otrzymać kody kreskowe na worki do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych;
- zgłaszać wszelkie skargi, wnioski bądź zastrzeżenia dotyczące realizacji usługi w zakresie odbioru odpadów komunalnych.

Dodatkowo kody kreskowe można otrzymać w punkcie selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, tzw. PSZOK-u zlokalizowanym w Cieszynie przy ul. Motokrosowej 27 w godzinach otwarcia, tj.: w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach 6.00-16.00 oraz w pierwszą sobotę miesiąca w godzinach 7.00-13.00

Dla przypomnienia informujemy, że na oddawane worki z odpadami segregowa-

nymi należy naklejać kody kreskowe, których zastosowanie umożliwia prawidłowe przypisanie właścicielom nieruchomości oddawanych przez nich worków z segregacją. Każdy kod jest niepowtarzalny i jest przypisany do konkretnej nieruchomości.

Szczegółowe informacje w powyższych sprawach można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Cieszynie – Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa, I piętro, pokój nr 116, tel. 33 4794 273, 275, 276 oraz 278 oraz w godzinach pracy urzędu: poniedziałek 7.30-16.00, wtorek-czwartek 7.30-15.30, piątek 7.30-14.30.

Wydział OŚR

## Prawidłowa segregacja odpadów

| RODZAJ ODPADU  | JAK NALEŻNY GROMADZIĆ     |  |                            |                                 |                             |                              |   |
|--|---------------------------|--|----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|------------------------------|---|
|  | worek niebieski na PAPIER | worek żółty lub pomarańczowy na TWORZYWA SZTUCZNE OPAKOWANIA WIELOMATERIAŁOWE METALE | worek biały na SZKŁO BIAŁE | worek zielony na SZKŁO KOLOROWE | worek brązowy na BIO-ODPADY | pojemnik na ODPADY ZMIESZANE | PSZOK<br>ul. Motokrosowa 27<br>w Cieszynie  |
| gazety i czasopisma, katalogi, prospekty, foldery  | ✓                         |  |                            |                                 |                             |                              | ✓   |
| tektura, zeszyty, papier biurowy i szkolny, papier pakowy  | ✓                         |  |                            |                                 |                             |                              | ✓   |
| puste, odkręcone i zgniecione butelki plastikowe po napojach (np. typu PET)                                  |                           | ✓  |                            |                                 |                             |                              | ✓   |
| odpady wielomateriałowe - kartony po mleku, sokach   |                           | ✓  |                            |                                 |                             |                              | ✓   |
| plastikowe opakowania po żywności  |                           | ✓  |                            |                                 |                             |                              | ✓   |
| plastikowe opakowania po kosmetykach   |                           | ✓  |                            |                                 |                             |                              | ✓   |
| folie i torebki z tworzywa sztucznego  |                           | ✓  |                            |                                 |                             |                              | ✓   |
| folia aluminiowa   |                           | ✓  |                            |                                 |                             |                              | ✓   |
| opakowania metalowe, puszkę po konserwach  |                           | ✓  |                            |                                 |                             |                              | ✓   |
| drobny złom żelazny i metale kolorowe np. zabawki  |                           | ✓  |                            |                                 |                             |                              | ✓   |
| plastikowe zakrętki  |                           | ✓  |                            |                                 |                             |                              | ✓   |
| bezbarwne butelki i słoiki po napojach i żywności  |                           |  | ✓                          |                                 |                             |                              | ✓   |
| bezbarwne opakowania po kosmetykach  |                           |  | ✓                          |                                 |                             |                              | ✓   |
| kolorowe butelki i słoiki po napojach i żywności   |                           |  |                            | ✓                               |                             |                              | ✓   |
| kolorowe opakowania po kosmetykach   |                           |  |                            | ✓                               |                             |                              | ✓   |
| zrąbkowane gałęzie drzew i krzewów   |                           |  |                            |                                 | ✓                           |                              | ✓   |
| liście, resztki roślinne, skoszona trawa   |                           |  |                            |                                 | ✓                           |                              | ✓   |
| trociny i kora drzew, owoce, warzywa   |                           |  |                            |                                 | ✓                           |                              | ✓   |
| zatluszczony lub wilgotny papier   |                           |  |                            |                                 |                             | ✓                            |   |
| szkło żaroodporne, lustra, witraże   |                           |  |                            |                                 |                             | ✓                            |   |
| ceramika, fajans, porcelana (np. doniczki), potłuczone naczynia  |                           |  |                            |                                 |                             | ✓                            |   |
| reszki kosmetyków: np. tusz do rzęs, pomadki, fluid  |                           |  |                            |                                 |                             | ✓                            |   |
| wycieraczki, dywaniki łazienkowe, poduszki   |                           |  |                            |                                 |                             | ✓                            |   |
| opakowania po olejach  |                           |  |                            |                                 |                             | ✓                            |   |
| papier faksowy i przebitkowy, np. rachunki, faktury  |                           |  |                            |                                 |                             | ✓                            |   |
| resztki po posiłkach   |                           |  |                            |                                 |                             | ✓                            |   |
| zimny popiół z palenisk domowych   |                           |  |                            |                                 |                             | ✓                            |   |
| zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny  |                           |  |                            |                                 |                             |                              | ✓<br>lub podczas<br>objazdowej zbiórki  |
| światłówki   |                           |  |                            |                                 |                             |                              | ✓<br>lub podczas<br>objazdowej zbiórki lub<br>w wybranych sklepach                                      |
| odpady budowlane i remontowe z remontów prowadzonych samodzielnie  |                           |  |                            |                                 |                             |                              | ✓<br>lub po uzgodnieniu z<br>firma wywozową   |
| odpady wielkogabarytowe, zużyte opony  |                           |  |                            |                                 |                             |                              | ✓<br>lub podczas<br>objazdowej zbiórki  |
| opakowania po aerozolach, chemikaliach (np. farby, lakiery), opakowania po środkach chwasto- i owadobójczych |                           |  |                            |                                 |                             |                              | ✓<br>lub podczas<br>objazdowej zbiórki  |
| przetknięte leki   |                           |  |                            |                                 |                             |                              | ✓<br>lub podczas<br>objazdowej zbiórki lub<br>w wybranych aptekach                                      |
| zużyte baterie przenośne i akumulatory przenośne   |                           |  |                            |                                 |                             |                              | ✓<br>lub podczas<br>objazdowej zbiórki lub<br>w szkołach lub w<br>niektórych urzędach<br>lub w sklepach |

\*Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie internetowej [www.um.cieszyn.pl/smieci](http://www.um.cieszyn.pl/smieci)

## Czytając inaczej

Jak pomóc osobie niewidomej wsiąść do autobusu? Czy osoba taka może sama nalać wodę do kubka? I czy ociemniałi potrafią czytać? Na te i wiele innych pytań odpowiedziała dzieciom Iwona Czarniak – członek koła Polskiego Związku Niewidomych w Cieszynie, która odwiedziła Oddział dla Dzieci Biblioteki Miejskiej w Cieszynie, by wziąć udział w marcowym spotkaniu z cyklu *Cieszyniacy czytają dzieciom*. Uczniowie klas trzecich z SP4 z ogromną uwagą wysłuchali wszystkich wskazówek, rad i informacji przekazanych przez Iwonę Czarniak i z dużym zaangażowaniem uczestniczyli w proponowanych przez gościa eksperymentach i ćwiczeniach. Dzieci obejrzały książki i czasopisma napisane brajlem oraz testowały urządzenia pomagające ociemniałym w czytaniu, pisaniu i różnych codziennych czynnościach.

Wrażliwość i entuzjazm jakie towarzyszyły dzieciom podczas spotkania pozwalają wierzyć, iż zdobytą wiedzę dobrze wykorzystają w czasie kontaktów z osobami niewidomymi.

*Biblioteka Miejska*



Prawdziwa lekcja życia...

## Lekcja historii dla młodych

17 marca licznie przybyła do Biblioteki Miejskiej w Cieszynie młodzież miała okazję odkrywać karty historii powojennej Polski, uczestnicząc w wykładzie *Historie żołnierzy z wyrokiem – polskie podziemie niepodległościowe po 1945 roku*. Prelekcję wygłosił pracownik katowickiego oddziału Instytutu Pamięci Narodowej, Adrian Rams. Słuchacze poznali ciekawą i wstrząsającą historię polskiego podziemia niepodległościowego, dramatyczne losy jego członków na czele z Danutą Siedzikówną, Witoldem Pileckim czy Zdzisławem Brońskim, a także ich bohaterską walkę z terrorem komunistycznym. Uczniowie przybyłych na spotkanie szczególnie zainteresowała prezentacja multimedialna, oparta na bogatym materiale źródłowym, świetnie ilustrująca podjęty temat.

Mamy nadzieję, że prelekcja poszerzyła i ugruntowała wiadomości, które młodzież zdobyła podczas lekcji szkolnych, a być może przytoczone w czasie spotkania historie zachęca młodych ludzi do zgłębienia wiedzy o losach i działaniach Żołnierzy Wyklętych.

*Biblioteka Miejska*

## Ludzie to anioły...

Partnerzy, współorganizatorzy i oczywiście darczyńcy byli uczestnikami spotkania zorganizowanego przez Międzynarodową Organizację *Soroptimist International Klub* w Cieszynie na podsumowanie II Cieszyńskiego *Balu Aniołów*. Organizatorzy integracyjnego balu dla dzieci niepełnosprawnych z powiatu cieszyńskiego zaprosili również dyrektorów placówek edukacyjno-wychowawczych oraz szkół z oddziałami integracyjnymi, których uczniowie wzięli udział w balu. Spotkanie odbyło się 9 marca w Sali Sesyjnej Starostwa Powiatowego w Cieszynie w obecności starosty cieszyńskiego Janusza Króla, wiceprezydent Federacji Europejskiej Soroptimist International Anny Wszelaczyńskiej, dziekana Wydziału Etnologii i Nauk o Edukacji UŚ w Cieszynie prof. dr hab. Zenona Gajdzicy oraz przedstawicieli reprezentujących różne środowiska skupione wokół zorganizowanego balu. *Soroptimist Klub* w Cieszynie pragnął podziękować wszystkim za pomoc i zaangażowanie w realizowane przedsięwzięcie, które w planach stowarzyszenia przewidziane jest jako wydarzenie cykliczne. W tegorocznej edycji wzięło udział 141 uczniów z sześciu szkół i ośrodków szkolno-wychowawczych z powiatu cieszyńskiego. Charytatywny *Bal Aniołów* zorganizowany po raz kolejny w COK *Dom Narodowy* w Cieszynie przy wsparciu władz miasta, przyniósł radość dzieciom, której jak nikt inny bardzo potrzebują. Jednak to spotkanie dzieci niepełnosprawnych nie mogłoby przybrać takiej skali, gdyby nie wszyscy ci, którzy inicjatywę *Klubu Soroptimist* wsparli w różnej formie: finansowej, rzeczowej czy wolontariackiej. Wśród nich byli dyrektorzy szkół i placówek, pracownicy naukowcy i studenci uniwersytetu, instruktorzy i harcerze, a także liczna grupa uczniów szkół ponad-



Bal został podsumowany w starostwie.

gimnazjalnych. Znacząco przyczyniło się do organizacji balu również Starostwo Powiatowe w Cieszynie, które współfinansowało projekt, uznając go niewątpliwie za ważny, potrzebny i integrujący środowiska. Pomoc ze strony Banku Spółdzielczego w Cieszynie i cieszyńskich firm była wyrazem zrozumienia i otwarcia na potrzeby innych, szczególnie dzieci niepełnosprawnych. Podziękowania zaproszonym gościom wręczyła Halina Małaszkiwicz – prezydent klubu. Kulminacyjnym punktem spotkania podsumowującego II Cieszyński *Bal Aniołów* było przyznanie honorowego tytułu i statuetki *Cieszyńskiego Anioła Dobroci 2016* – Wydziałowi Etnologii i Nauk o Edukacji w Cieszynie Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, co miało podkreślić duży wkład w organizację balu. Wyróżnienie odebrał prof. dr hab. Zenon Gajdzica, dziekan wydziału, z rąk wiceprezydent Federacji Europejskiej Soroptimist International, Anny Wszelaczyńskiej. Spotkanie zakończył występ muzyczny uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi, które zostały przygotowane przez Romana Sudlitzę. Dzieci zebrały zasłużone brawa. Dorośli na nowo uwierzyli, że „ludzie to anioły...”.

*Halina Małaszkiwicz, Soroptimist Klub*

## Gwarą pisane życie

*Kanyś sie zrodziła, ma ojczysto mowo,  
dyś sie kolybała wroz zy mną w kolybce?  
Gdo doł twoim słowóm tą siłę dębową,  
gdo ci doł do ręki nejdźwięczniejsze skrzypce?*

*Byłaś przzi mie dycki od malusineczka,  
byłaś okruszynką na matczynej dłóni  
aboś se usiadła w rogu zoglóweczka  
z bojką o utopcu, co za szczęścim gónił.*

*A my cie porwali, do serca prziciśli,  
w zgrzebną koszulinke oblykli na nowo,  
jak małe dzieciátko do dómu zaniyśli,  
nejpiękniejszo z wszystkich, starodowno mowo.  
(Fragment wiersza *Mowo moja ojczysto*.)*

W Nydku pod Czantorią, w drewnianej chatce na *Farce* wybudowanej w 1812 roku, mieszka nestorka poetów stela, Aniela Kupiec. Urodziła się 5 kwietnia 1920 roku. Cztery miesiące później całe Zaolzie, decyzją Rady Ambasadorów, włączono do Czechosłowacji. Już od swych szkolnych lat poetka obdarzona szczególną wrażliwością obserwowania piękno górskiej przyrody, pisze swoje wiersze „po naszymu”, w precudnej gwarze, która stała się językiem narodowe-

go przetrwania, a jej twórczość służy społeczności po obu stronach Olzy. Jej książki są rozchwytywane i stanowią swoisty skarb w śląskich domach.

Z okazji zbliżającego się jubileuszu przesyłałyśmy najserdeczniejsze życzenia.

*PZKO Czeski Cieszyn*



Aniela Kupiec całe życie mieszka w Nydku.

## Przełącz 1% swojego podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego z terenu naszego miasta!

Poniżej przedstawiamy listę organizacji pożytku publicznego z terenu Cieszyna, na rzecz których możecie Państwo przekazać 1% swojego podatku w rozliczeniu rocznym. Wystarczy wpisać nazwę i numer KRS organizacji w odpowiednich rubrykach formularza swojego rozliczenia.

- Towarzystwo Ewangelickie im. ks. Franciszka Michejdy, numer KRS 0000017212

- Stowarzyszenie Na Rzecz Integracji *Trianon.pl*, numer KRS 0000028975

- Macierz Ziemi Cieszyńskiej – Towarzystwo Miłośników Regionu, numer KRS 0000032238

- Stowarzyszenie Rehabilitacji Kultury Fizycznej, Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych, numer KRS 0000037729

- Stowarzyszenie *Dziedzictwo Św. Jana Sarkandra*, numer KRS 0000063101

- Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Cieszynie, numer KRS 0000070261

- Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej *Być Razem*, numer KRS 0000081114

- Fundacja Zdrowia Śląska Cieszyńskiego, numer KRS 0000130105

- Stowarzyszenie *Przyjaciół Chorych Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty*, numer KRS 0000134259

- Stowarzyszenie Wsparcia Społecznego *Feniks*, numer KRS 0000206064

- Stowarzyszenie Cieszyński Uniwersytet III Wieku, numer KRS 0000225641

- Stowarzyszenie dla Rozwoju Przedsię-

- biorczości, Edukacji i Kultury Młodzieży *Ekoga*, numer KRS 0000267283

- Stowarzyszenie na rzecz Harmonijnego Rozwoju Dzieci i Młodzieży *Nasze Dzieci*, numer KRS 0000304302

- Stowarzyszenie Wspierające Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej, numer KRS 0000347067

- Fundacja dla Zwierząt i Środowiska *Lepszy Świat*, numer KRS 0000366266

- Fundacja Św. Elżbiety Węgierskiej w Cieszynie, numer KRS 0000388684

- Fundacja Łatka, numer KRS 0000393732

Zachęcamy do pomocy i wsparcia naszych lokalnych organizacji.

Wydział Kultury

## „Dwoje we troje”

Akcja mini-seriału komediowego *Dwoje we troje*, emitowanego w Telewizji Polsat, rozgrywa się w Cieszynie. Serial w ciepły, rodzinny sposób opowiada o codziennym życiu trójki bohaterów – Michelle (Marieta Żukowska), Michała (Marek Kaliszuk) i Dusi (Weronika Wachowska). Historiom, rozgrywającym się w oddziale banku w Cieszynie, przygląda się ekscentryczny dyrektor oddziału (Marcin Perchuć).

Michał po wielu latach pracy w Cieszynie zostaje wyróżniony przez centralę banku. Jako pracownik roku dostaje propozycję pracy na wyższym stanowisku. Awans wiązały się jednak z przeprowadzką. Kiedy wydawałoby się, że Michał podjął już decyzję ośnośnie wyjazdu, w banku pojawia się Michelle.

Michelle to specjalistka ds. finansów i bankowości. Dorastała we Francji, mieszkała i pracowała w wielu krajach świata, ale dzięki mamie płynnie mówi po polsku. Kobieta wskutek wydarzeń życiowych, po ponad 20 latach wraca do swojego rodzinnego miasta z 10-letnią córką Dusią i podejmuje pracę w banku. Od pierwszego spotkania Michał i Michelle mają się ku sobie, ale nie chcą przekraczać zawodowych granic. 10-letnia Dusia ma nadzieję, że stworzona dla siebie para nawiąże w końcu bliższą relację. Pod wpływem wrażenia, jakie wywarła na Michale, posta-

nawia on zostać w lokalnym oddziale banku i tam sprostać nowym... wyzwaniom.

*Dwoje we troje* to autorski pomysł duetu producenckiego Rafał Koliłow – Krzysztof Landsberg, który z sukcesem współtworzył pierwszy polski shortcom *Piąty Stadion*. Reżyserem produkcji jest ceniony twórca komedii – Tomasz Konecki, a autorami scenariuszy m.in. twórcy hitu *Listy do M. 2* – Marcin Baczyński i Mariusz Kuczewski. Losy bohaterów poznamy w 26 czterominutowych odcinkach. Każdy z nich to osobna historia. Mini-seriał emitowany będzie dwa razy w tygodniu, w soboty i niedziele o godz. 18.40, przed *Wydarzeniami*.

Mat.pras.



Mat. pras.

## Reagują na potrzeby kobiet

Międzynarodowa Organizacja *Soroptimist International Klub* w Cieszynie serdecznie zaprasza wszystkie zainteresowane kobiety do prowadzonego przez nasze Stowarzyszenie – Centrum Praw Kobiet i Rodziny. W ramach Centrum udzielane są nieodpłatne porady prawne z wszystkich dziedzin prawa z wyłączeniem prawa podatkowego. Pomocy prawnej udzielają wykwalifikowani prawnicy, posiadający niezbędne doświadczenie zawodowe. Jednocześnie przypominamy, że pomoc prawna nie jest udzielana w sprawach, w których klientka korzysta już z pomocy adwokata lub radcy prawnego. W Centrum udzielane są również porady pedagogiczne, na które zapraszamy matki chcące wsparcia i porad doświadczonego specjalisty pedagoga szkolnego. Od marca nasza działalność została poszerzona o coaching, skierowany do kobiet, które chcą poznać swoje zdolności, zmienić zawód lub powrócić na rynek pracy. Sesje coachingowe prowadzone będą pod kątem potrzeb klientki, po uprzednim umówieniu się na wstępną konsultację z coachem. W celu umówienia się na spotkania prosimy o kontakt telefoniczny: tel. 731 609 903.

Soroptimist Klub w Cieszynie  
Halina Małaszkiwicz

## Nowy zarząd

3 marca podczas walnego zebrania członków Cieszyńskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku (CUTW) podsumowano działalność odchodzącego, po trwającej trzy lata kadencji, zarządu oraz dokonano wyboru nowych władz stowarzyszenia. Nowe władze stowarzyszenia będą reprezentować: Lucyna Bałandziuk – prezes zarządu, Wiesław Gogol – zastępca prezesa, Grażyna Filipek – skarbnik, Dorota Gołda – sekretarz, a także członkowie zarządu: Elżbieta Holeksa, Marianna

Kania, Danuta Machej, Maria Ogrodzka i Barbara Szotek.

– *Jako nowy zarząd chcemy, aby nasza praca „pro publico bono” była swoistą misją. Dołożymy wszelkich starań, żeby życie nas, seniorów, stało się jeszcze bogatsze, by wzrastało poczucie satysfakcji i wiara w siebie* – powiedziała na wstępie krótkiego przemówienia nowo wybrana prezes. Zadeklarowała również, że wszyscy będą starać się wspólnie, jako członkowie CUTW, dodawać energii do naszego życia i wypełniać je wiedzą, radością, dumą oraz uśmiechem. Jako zarząd mamy

ambitne plany i wierzymy głęboko, iż uda się je zrealizować, byśmy jako Cieszyński Uniwersytet Trzeciego Wieku stali się dla innych przykładem równoważenia wszechobecnego stylu gloryfikującego młodość, piękno i vitalność z mądrością i doświadczeniem. Zapraszamy wszystkich chętnych, seniorów zainteresowanych dalszym kreatywnym życiem, będących w potrzebie zachowania aktywności intelektualnej, fizycznej czy integracji społecznej do wstępowania w nasze szeregi.

Zarząd CUTW

## Rada seniorów zaprasza

Cieszyńska Rada Seniorów od kwietnia pełni dyżury w każdy drugi poniedziałek miesiąca oraz w każdą drugą środę miesiąca, w godz. 16.00-17.00 w Ratuszu, w sali nr 205 (II piętro).

CRS

## Nakrętkowe szaleństwo

Serdecznie zapraszamy do przyłączenia się do zbiórki plastikowych nakrętek na rzecz Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty w Cieszynie.

Zgłoszenia odbioru większej liczby nakrętek można dokonać pod numerem telefonu 501 723 990.

Oddając nakrętki prosimy napisać na worku lub kartonie nazwę szkoły, przedszkola, instytucji, zakładu pracy, organizacji wraz z dopiskiem „dla Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty”.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 781 448 192.

Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty serdecznie dziękuje wszystkim, którzy włączyli się do akcji i iczy nadal na życzliwość i udział w zbiorce.

Mat. Pras.

## SMS wszystko ci powie

Zachęcamy do zarejestrowania się w Miejskim Systemie SMS-owym, dzięki któremu będziemy otrzymywali powiadomienia sms o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wystarczy wejść na stronę [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) i podać swój numer telefonu.

UM Cieszyn

## Kluby radnych zapraszają

Masz pytanie do radnych? Chcesz z naszą pomocą zmienić coś w mieście? Coś ci się nie podoba? Radni zapraszają do rozmów.

**Klub Radnych Cieszyńskiej Inicjatywa Samorządowa (CIS)** pełni dyżury w każdą środę w godz. od 16.00 do 17.00 (za wyjątkiem tygodnia, w którym odbywa się sesja), w Biurze Rady Miejskiej (Ratusz, II piętro).

**Radni Cieszyńskiego Ruchu Społecznego (CRS)** pełnią dyżur w każdy poniedziałek w godz. od 16.30 do 17.30 w Biurze Rady Miejskiej (Ratusz, II piętro).

Spotkajmy się w działaniu!

UM Cieszyn

## Dyżury psychologiczne i prawne

Zachęcamy mieszkańców Cieszyna do korzystania z bezpłatnych dyżurów psychologicznych i prawnych, związanych z problematyką uzależnień i przemocy w rodzinie.

Dyżury pełnione są przy ul. Srebrnej 4 (Filia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie). Zapisy w MOPS Cieszyn (ul. Skrajna 5) lub pod nr. tel. 33 479 49 00.

MOPS

## Anonimowe spotkania

Mityngi Anonimowych Narkomanów w Cieszynie. Grupa *Rewers*, ul. Błogocka 30A Klub Abstynentia *Familia*, poniedziałki godz. 17.00. Grupa *Na Rynku*, ul. Szersznika – klasztor oo. Franciszkanów – piwnica pod Aniołami, piątki godz. 16.00.

Organizatorzy

## Szkolenia dla organizacji

Urząd Miejski w Cieszynie w ramach współpracy z organizacjami pozarządowymi organizuje cykl bezpłatnych szkoleń. Zapraszamy do udziału w czterech spotkaniach z cyklu *Nowe Technologie Lokalnie*. Osobą odpowiedzialną za szkolenia będzie Wioletta Matusiak, mobilny doradca ICT, która proponuje następującą tematykę:

- Nowe technologie w promocji organizacji
- Nowe technologie w zarządzaniu organizacją
- Nowe technologie w marketingu organizacji
- Nowe technologie w pozyskiwaniu środków dla organizacji.

Spotkania szkoleniowe odbywać się będą w siedzibie Urzędu Miejskiego w Ratuszu, Rynek 1, w sali nr 126 (I piętro) lub przy większym zainteresowaniu w Sali Sesyjnej w następujących terminach:

- 30 marca w godz. 15.00-19.00,
- 13 kwietnia w godz. 15.00-19.00,
- 11 maja w godz. 15.00-19.00,
- 8 czerwca w godz. 15.00-19.00.

Zgłoszenia zawierające imię i nazwisko, nazwę reprezentowanej organizacji oraz adres e-mailowy lub nr. telefonu do kontaktu należy przesłać pod adres: [kultura2@um.cieszyn.pl](mailto:kultura2@um.cieszyn.pl) do dnia 25 marca. Potwierdzenie uruchomienia szkolenia zostanie przesłane do wszystkich zgłoszonych osób na podany adres e-mailowy lub sms-em na nr telefonu.

Jednocześnie przesyłamy informację przypominającą o zobowiązaniach organizacji pozarządowych względem urzędu skarbowego.

### Rozliczenie dochodów organizacji pozarządowych przed urzędem skarbowym.

Zeznania roczne: Art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych (tj. Dz. U. z 2014 r., poz. 851 z późn. zm.).

Podatnicy są obowiązani składać urzędowi skarbowemu zeznania, według ustalonego wzoru, o wysokości dochodu (straty) osiągniętego w roku podatkowym do końca trzeciego miesiąca i w tym terminie wpłacić podatek należny albo

## Bezpłatne konsultacje

2 kwietnia będziemy w Cieszynie obchodzić Światowy Dzień Autyzmu z Poradnikiem Autystycznym. Niepubliczna Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna *To Tu* przy ul. Menniczej 1/211 zaprasza w sobotę 2 kwietnia w godz. 10.00-16.00 na bezpłatne konsultacje z logopedą, pedagogiem specjalnym, psychologiem, terapeutą pedagogicznym, terapeutą integracji sensorycznej. Akcja objęta jest honorowym patronatem rzeczniczki praw dziecka i skierowana jest do rodziców mających wątpliwości, czy ich dziecko rozwija się prawidłowo, czy nabywa odpowiednich umiejętności w odpowiednim wieku. Zapisy na konsultacje pod nr: 575 955 500.

Ewelina Wróblewska

## Odstąpienie od przetargu

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. uprzejmie informuje, że odstępuje od pisemnego przetargu nieograniczonego na najem lokalu użytkowego położonego w budynku przy ul. Wyspiańskiego nr 2 w Cieszynie, który ukazał się w dniu 11 marca 2016 roku w „Wiadomościach Ratuszowych” Nr 5 (882).

ZBM

różnicę między podatkiem należnym od dochodu wykazanego w zeznaniu a sumą należnych zaliczek za okres od początku roku. Obowiązek złożenia zeznania rocznego dotyczy wszystkich organizacji, również tych, które uzyskały tylko dochody przedmiotowo zwolnione (zwolnienia przedmiotowe art. 17 ust.). Organizacje pozarządowe, jako podatnicy podatku dochodowego od osób prawnych, rozliczają swoje dochody składając zeznanie na formularzu CIT-8. Do zeznania dołączamy załącznik CIT-8/O, a także CIT-D w razie przekazania lub otrzymania darowizny.

Termin złożenia – do końca trzeciego miesiąca po roku podatkowym, w tym terminie wpłacamy należny podatek. Organizacja, która wybrała rok podatkowy pokrywający się z rokiem kalendarzowym, zeznanie składa do 31 marca roku następującego po roku podatkowym. Zeznanie muszą składać podatnicy, z wyjątkiem podmiotowo zwolnionych od podatku. W związku z tym, że organizacje pozarządowe nie zostały zwolnione z tego obowiązku, muszą składać zeznanie niezależnie od tego, jaki wynik finansowy uzyskały. Sam fakt uzyskiwania dochodów wyłącznie przedmiotowo zwolnionych od podatku (art. 17 ust. 1 ustawy) nie zwalnia od obowiązku złożenia CIT-8.

Ważne! Zeznanie CIT-8 podpisuje osoba odpowiedzialna za obliczenie podatku, osoba lub osoby, które zgodnie ze statutem są uprawnione do zarządzania organizacją, zwykle członkowie zarządu. Zeznanie może podpisać także pełnomocnik. Pełnomocnictwo do podpisywania deklaracji oraz zawiadomienie o odwołaniu tego pełnomocnictwa składa się właściwemu naczelnikowi urzędu skarbowego.

### Sprawozdanie finansowe.

Sprawozdanie finansowe składa się z:

- bilansu,
- rachunku zysku i strat (w przypadku organizacji nieprowadzących działalności gospodarczej zwany rachunkiem wyników),
- informacji dodatkowej.

Podstawowe wzory tych dokumentów zawiera ustawa o rachunkowości z 29 września 1994 roku (tj. Dz. U. Nr 152 poz. 1223 z 2009 r. ze zm.). Organizacje nieprowadzące działalności gospodarczej mogą zastosować formularze uproszczone.

Wydział Kultury

## Małżeństwa na medal

Urząd Stanu Cywilnego w Cieszynie przyjmuje wnioski o nadanie medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Ustanowiony ustawą z dnia 17 lutego 1960 roku Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie stanowi nagrodę dla osób, które przeżyły 50 lat w jednym związku małżeńskim. Zgodnie z art. 31 ust. 4 ustawy z 16 października 1992 r. o orderach i odznaczeniach, wnioski o nadanie medalu przedstawiają prezydentowi wojewodowie.

Prosimy osoby zainteresowane o zgłaszanie par małżeńskich obchodzących jubileusz w roku 2016 r. Druki wniosków dostępne są w Urzędzie Stanu Cywilnego w Cieszynie, ul. Kochanowskiego 14. Wniosek może być złożony także w innej formie pisemnej niż na druku urzędowym. Pismo powinno zawierać datę i miejsce zawarcia związku małżeńskiego. Do wniosku należy dołączyć kserokopie dowodów osobistych jubilatów. Wnioski należy składać w siedzibie USC lub w Biurze Podawczym, Rynek 1.

Szczegółowa procedura ustalona została przez wojewodę śląskiego i dostępna jest na stronie BIP Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego: ([bip.katowice.gov.pl/stan/Wydzial\\_Spraw\\_Obywatelskich\\_i\\_Cudzoziemcow.html](http://bip.katowice.gov.pl/stan/Wydzial_Spraw_Obywatelskich_i_Cudzoziemcow.html)).

USC

## Lokal do wynajęcia

Miejski Zarząd Dróg z siedzibą w Cieszynie ogłasza przetarg ustny, nieograniczony na używanie w drodze zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego, położonego w budynku Miejskich Hal Targowych przy ul. Stawowej 6 w Cieszynie, stanowiącego własność Gminy Cieszyn, składającego się z pomieszczeń:

- o powierzchni 120 m<sup>2</sup>, na prowadzenie w lokalu dowolnej działalności.

Osoby zainteresowane zawarciem umowy najmu mogą składać oferty do dnia 31 marca (czwartek) do godz. 9.00 w sekretariacie MZD, ul. Liburnia 4, I piętro, pokój nr 6, w zamkniętych kopertach z adnotacją „Przetarg na lokal użytkowy o powierzchni 120 m<sup>2</sup> przy ul. Stawowej 6 w Cieszynie”.

Rozpoczęcie licytacji stawki nastąpi w dniu 31 marca (czwartek) o godz. 10.00 w siedzibie MZD. Cena wywoławcza licytacji: 6,00 zł za 1m<sup>2</sup> plus VAT. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest dokonanie przelewu na konto ING Bank Śląski S. A. o/Cieszyn: Nr 29 1050 1083 1000 0022 8826 4480 z dopiskiem: „Wadium, przetarg na lokal użytkowy o powierzchni 120 m<sup>2</sup> przy ul. Stawowej 6 w Cieszynie” do dnia 31 marca (czwartek) do godz. 9.00 wadium w wysokości 720,00 zł (słownie: siedemset dwadzieścia złotych 00/100).

- o powierzchni 72 m<sup>2</sup> przy ul. Stawowej 6 w Cieszynie. Rozpoczęcie licytacji stawki nastąpi w dniu 31 marca 2016 roku (czwartek) o godz. 11.00 w siedzibie MZD. Cena wywoławcza licytacji: 13,00 zł za 1m<sup>2</sup> plus VAT.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest dokonanie przelewu na konto ING Bank Śląski S. A. o/Cieszyn Nr 29 1050 1083 1000 0022 8826 4480 z dopiskiem: „Wadium, przetarg na lokal użytkowy o powierzchni 72 m<sup>2</sup> przy ul. Stawowej 6 w Cieszynie” do dnia 31 marca 2016 roku (czwartek) do godz. 10.00 wadium w wysokości 936,00 zł (słownie: dziewięćset trzydzieści sześć złotych 00/100).

Wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu. Oferent, który wygra przetarg, zobowiązany jest niezwłocznie do zawarcia umowy najmu oraz dostarczenia wszelkich

wymaganych dokumentów, nie później jednak niż w terminie 14 dni od dnia ogłoszenia o wynikach przetargu, pod rygorem utraty wadium.

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał zalicza się na poczet opłat czynszu najmu lub innych należności MZD. Wadium wpłacone przez oferenta nie podlega oprocentowaniu.

W przetargu mogą brać udział osoby lub instytucje niezalegające z opłacaniem danin publicznych, nieposiadające nieregulowanych w terminie zobowiązań cywilnoprawnych oraz nieposiadające zaległości finansowych wobec:

- Urzędu Skarbowego,
  - Zakładu Ubezpieczeń Społecznych,
  - Miejskiego Zarządu Dróg z siedzibą w Cieszynie
- Powyższe warunki dotyczące oferty podane w ogłoszeniu powinny być spełnione łącznie.

Niespełnienie jakiegokolwiek z nich powoduje wyłączenie oferenta z dalszej procedury przetargowej – licytacji.

Oferta musi zawierać:

- dane oferenta,
- określenie sposobu zagospodarowania lokalu,
- oświadczenie o niezaleganiu z opłacaniem składek wobec US i ZUS, niezaleganiu z opłacaniem danin publicznych, nieposiadaniu nieregulowanych, w terminie zobowiązań cywilnoprawnych
- oświadczenie o zapoznaniu się ze stanem technicznym lokalu oraz projektem umowy najmu i ich akceptacja,
- dowód uiszczenia wadium,
- podpis oferenta,
- numer konta, na które należy zwrócić wpłacone wadium.

Formularz ofertowy, projekt umowy najmu można pobrać ze strony internetowej [www.bip.mzd.cieszyn.pl](http://www.bip.mzd.cieszyn.pl), a także otrzymać w siedzibie MZD w Cieszynie. W przypadku złożenia oferty nie na formularzu ofertowym, oferta winna zawierać wszelkie informacje zawarte w formularzu ofertowym. Szczegółowe informacje można uzyskać w MZD – Dział Targowisk Miejskich, ul. Stawowa 6, tel. 33 85 23 653.

MZD zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

MZD

## Kto do pierwszej klasy szkoły podstawowej?

Od 1 września 2016 r. obowiązkiem szkolnym objęte zostaną dzieci siedmioletnie. Jednak do klasy pierwszej będzie mógł pójść zarówno sześciolatek, jak i siedmolatek.

Podjęcie decyzji o posłaniu dziecka do szkoły może być trudne dla rodziców. Ministerstwo Edukacji Narodowej przygotowało poradnik skierowany do rodziców dzieci sześci- i siedmioletnich, w którym przybliżyło to zagadnienie. Jest on dostępny w wersji elektronicznej na stronie internetowej ministerstwa: [www.men.gov.pl/pdr](http://www.men.gov.pl/pdr).

## Punkt nieodpłatnej pomocy prawnej

Stowarzyszenie na Rzecz Integracji Trianon PL, 43-430 Cieszyn, ul. Bielska 4, tel. 33 445 70 11, uprzejmie informuje, że w okresie od 4 kwietnia 2016 r. do 31 grudnia 2016 r. realizuje zadanie publiczne zlecone przez Starostwo Powiatowe w Cieszynie w zakresie Prowadzenia punktu nieodpłatnej pomocy prawnej usytuowanego na terenie Gminy Cieszyn.

Punkt prowadzony jest w Cieszynie przy ul. Biel-

Poradnik wyjaśnia kwestie związane z zasadami przyjmowania dzieci do klasy pierwszej szkoły podstawowej i odroczenia dziecka z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego. Każdy rodzic może bezpośrednio porozmawiać z ekspertami MEN.

W godzinach 8.15-16.15, od poniedziałku do piątku, dostępni są telefonicznie specjaliści ministerstwa:

- 22 34 74 595 (sześciolatek w szkole)
- 22 34 74 717 (sześciolatek w przedszkolu)
- 22 34 74 589 (sześciolatek w przedszkolu, sześciolatek w szkole)
- 22 34 74 419 (sześciolatek w przedszkolu, sześciolatek w szkole).

ZOJO

skiej 4 – budynek Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego Szpitala Śląskiego (wejście A3) w dniach:

- poniedziałek 13.00-17.00
- wtorek 13.00-17.00
- środa 15.00-19.00
- czwartek 15.00-19.00
- piątek 8.00-12.00

Proponujemy wcześniejszą rejestrację telefoniczną: od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 12.00 pod numerem telefonu :

(33) 445 70 11 lub 730 098 481

Trianon.PL

## Upływa termin płatności

Uprzejmie informujemy, że **31 marca 2016 roku** upływa termin płatności z tytułu użytkowania wieczystego gruntu.

Wpłaty można dokonać w następujący sposób:

- na konto nr 25 1050 1083 1000 0001 0075 7897 Urzędu Miejskiego w Cieszynie,
- gotówką w kasie urzędu.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerami telefonów 33 479 42 94 i 33 479 42 84.

Wydział FN

## Mieszkanie do najmu

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu na czynsz wolny, w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, wolny lokal mieszkalny położony w Cieszynie przy **ul. Głębokiej nr 60/2** o powierzchni 82,69 m<sup>2</sup>.

Ogłoszenie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń ZBM, ul. Liburnia 2a, I piętro oraz umieszczone na stronie internetowej [www.bip.zbm.cieszyn.pl](http://www.bip.zbm.cieszyn.pl).

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 8, tel. 33 851 18 86.

ZBM

## Płatność kartami – dodatkowe informacje

**Płatność kartami – dotyczy płatności podatków, opłat lokalnych i niepodatkowych należności budżetowych.**

Informujemy, że parlament dokonał zmiany ordynacji podatkowej, wprowadzając od 1 stycznia 2016 r. obowiązek bezpośredniego obciążania klientów opłatami i prowizją **za płatności w zakresie podatków i opłat lokalnych** dokonywanych kartą płatniczą w kasie Urzędu Miejskiego (art. 60 § 2a ustawy ordynacja podatkowa Dz.U. z 2015 r. Poz. 613).

W związku z powyższym oraz z uwagi na zainteresowanie mieszkańców taką formą dokonywania płatności podatkowych, informujemy, że po przeinstalowaniu terminali i aktualizacji oprogramowania ponownie udostępniona zostanie możliwość dokonywania płatności kartą płatniczą. Koszty prowizji i opłat, zgodnie z zapisami ordynacji podatkowej będą obciążać wpłacającego w wysokości co najmniej 2,50 zł od transakcji.

Oczywiście nadal możliwe jest realizowanie płatności gotówką lub przelewem.

Wydział FN

## Zbycie lokalu mieszkalnego

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz aktualnego najemcy lokal mieszkalny nr 11 położony na parterze budynku przy **ul. Ks. Tomanka 8** w Cieszynie oraz udział w 4119/89183 w częściach niewydziałonych budynku wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste do 17.03.2098 r. udziału w 4119/89183 części do gruntu-działki nr 8/31 obr. 52 o pow. 361 m<sup>2</sup>, zapisanej w księdze wieczystej nr BB1C/00049361/1 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 9 marca 2016 r. do 30 marca 2016 r.

Wydział GN



**Kino Piast**[www.kinocieszyn.prv.pl](http://www.kinocieszyn.prv.pl), tel. 33 852 04 26

**29-31.03** g. 16.00 Złoty koń - dubbing (famili-  
lijny/animowany) Lit./Dan./Łot./Luks. b.o.  
**18-24.03** g. 16.30, 18.30 Zmartwychwstały  
- napisy (dramat biblijny) USA 12  
**18-24.03** g. 20.30 Deadpool - napisy (fanta-  
sy/film akcji) USA/Kanada 15  
**29-31.03** g. 17.30 Historia Roja, czyli w  
ziemi lepiej słyszać (dramat historyczny)  
Polska 15  
**1-4.04** g. 14.15, 16.00 2D Kung Fu Panda  
3 - dubbing (familijska komedia animowana)  
USA/Chiny b.o.  
**1-14.04** g. 17.45 3D Kung Fu Panda 3 - dub-  
bing (familijska komedia animowana) USA/  
Chiny b.o.  
**1-4.04** g. 19.30 3D Batman v Superman - na-  
pisy (fantasy/film akcji) USA 12  
**2.04** g. 11.00 2D Batman v Superman - dub-  
bing (fantasy/film akcji) USA 12  
**3.04** g. 11.00 3D Batman v Superman - dub-  
bing (fantasy/film akcji) USA 12  
**5-6.04** g. 19.30 2D Batman v Superman -  
napisy (fantasy/film akcji) USA 12  
**DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY „FAFIK”**  
**29.03** g. 20.00 Filmowe Femme Fatale. Mar-  
lene Dietrich w filmie „Błękitny Anioł”  
Niemcy 15  
**30.03** g. 20.00 Czy boisz się bomby?\*(cz. 1)  
**31.03** g. 20.00 Czy boisz się bomby?\*(cz. 2)  
**7.04** g. 19.45 Wilcze dzieci Japonia 12  
\*-wstęp tylko dla członków klubu posiada-  
jących aktualny karnet DKF

**Teatr im.****A. Mickiewicza**[www.teatr.cieszyn.pl](http://www.teatr.cieszyn.pl), tel. 33 857 75 90

**2.04** g. 9.00 Międzynarodowy Kongres –  
EUROPASJA 2016  
**2.04** g. 15.30 „Misterium Męki Pańskiej” –  
Zespół Teatralny przy Parafii p.w. św. Elż-  
biety w Cieszynie  
**11.04** g. 9.00 „Szatan z siódmej klasy” spek-  
takl teatralny  
**15.04** g. 18.00 Gala operetkowo-musicalowa  
Narodowego Teatru Opery i Baletu w Odessie

**COK Dom Narodowy**[www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl), tel. 33 851 25 20

**do 15.04** Jak wygląda wiatr? - konkurs  
plastyczny dla przedszkolaków, uczniów  
szkół podstawowych i gimnazjalnych  
**1-3.04** „Szkoła Liderów”, warsztaty Stowa-  
rzyszenie Nowej Ewangelizacji „Zacheusz”  
**3.04** g. 8.00 Targi Staroci  
**4.04** g. 17.00 „Rzódzimy, rozprawiemy,  
śpiewamy po naszymu i ni jyny” – spotka-  
nie sekcji miłośników gwary cieszyńskiej  
**6-7.04** g. 9.00 „Poznajemy instrumenty  
muzyczne: trąbka” – koncerty edukacyjne  
dla dzieci i młodzieży  
**6.04** g. 15.00 „Oszczędzajmy wodę” – wy-  
kład dr Małgorzaty Węgiełek z UM w Cie-  
szynie  
**6.04** g. 16.00 „Uzdrowiająca moc kamieni” –  
prelekcja multimedialna Czesława Stuchlika  
**7.04** g. 17.00 Odkrywanie żydowskiej  
przeszłości – spotkanie połączone z pro-  
mocją przewodnika „Dzieci Cieszyna”.  
Prowadzenie Gustaw Szepkekonkurs  
wokalny, teatralny i recytatorski  
**do 15.04** Jak wygląda wiatr? – konkurs  
plastyczny dla dzieci

**GALERIA**

**5-23.04** „Wystawa klubu żeglarskiego  
PTTK „Sternik” Cieszyn”  
**GALERIA „NA PIĘTRZE”**  
**31.03-8.04** „Pamiętamy” – wystawa zdjęć  
dawców i biorców szpiku

**Muzeum Śląska  
Cieszyńskiego**[www.muzeumcieszyn.pl](http://www.muzeumcieszyn.pl), tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., nied.: 10.00,  
11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00,  
13.00, 14.00, 15.00, 16.00; pon.: nieczynne.  
**30.03** g. 17.00 Cieszyn w zbiorach kartogra-  
ficznych Muzeum, prelekcja Ireny French  
w ramach Spotkań Szersznikowskich  
**GALERIA WYSTAW CZASOWYCH**  
**do 20.04** Anna Irena Tomica „Więzi”  
**2-30.04**. Album cieszyńskie

**Biblioteka Miejska**[www.biblioteka.cieszyn.pl](http://www.biblioteka.cieszyn.pl), tel. 33 852 07 10

**29.03** g. 10.30 Komputerowy Klub Seniora  
**4.04** g. 10.30 i 12.00 Kurs „Agnielski dla  
seniora 55+”  
**5.04** g. 10.30 Komputerowy Klub Seniora  
**6.04** g. 15.30 Biblioteczny Rękodzielnik -  
„Założysz się?” - zakładka do książki  
**ODDZIAŁ DLA DZIECI**  
**do 15.04** zgłoszenia do Międzynarodowego  
Konkursu Literackiego „Zostań pisarzem...”  
**30.03** g. 10.30 Spotkanie grupy zabawo-  
wej Gromadka Uszatka (stała grupa)  
**30.03** g. 15.00 English story – warsztaty  
językowo- plastyczne  
**1.04** g. 15.00 WyGRYwamy–turniej gier  
planszowych  
**2.04** g. 11.00 Bal św. Patryka dla dzieci  
**4.04** g. 15.00 Warsztaty biblioterapeu-  
tyczne (stała grupa)  
**5.04** g. 15.00 Strefa czytania – warsztaty  
literackie  
**6.04** g. 10.30 Spotkanie grupy zabawowej  
Gromadka Uszatka (stała grupa)  
**6.04** g. 10.00 English story – warsztaty ję-  
zykowo- plastyczne  
**7.04** g. 9.00, 10.30 Zapal się na niebeisko  
dla autyzmu – warsztaty z psychologiem  
**8.04** g. 18.00 Noc z Andersenem (tylko za  
zaproszeniami)

**Książnica Cieszyńska**[www.kc-cieszyn.pl](http://www.kc-cieszyn.pl), tel. 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz.  
8.00-18.00, sob. 9.00-15.00  
**8.04-30.07** In Hoc Signo Vincens. Chrześcijań-  
skie dziedzictwo w nauce i kulturze polskiej,  
Galeria Książnicy Cieszyńskiej

**Muzeum Drukarstwa**[www.muzeumdrukarstwa.pl](http://www.muzeumdrukarstwa.pl), tel. 33 851 16 30

**do 31.03** Grafika Eugeniusza Delekty Przy-  
stanek Grafika  
**19.04** „Człowiek i przestrzeń” Aleksan-  
dra Firlinśka-Pilorz, Przystanek „Grafika”  
Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie tu-  
rystycznym (maj-wrzesień) również w so-  
boty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie  
i udział w warsztatach graficznych, intro-  
ligatorskich i typograficznych dla grup  
w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu  
terminu: 696 652 114 lub osobiście.

**Muzeum 4. Pułku  
Strzelców Podhal.**[www.militariacieszyn.pl](http://www.militariacieszyn.pl), tel. 604 833 667

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysz-  
tacka 2) możliwe po wcześniejszym kon-  
tacie tel. 604 833 667, Krzysztof Neścior.

**Zamek Cieszyn**[www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl), tel. 33 851 08 21

**do 10.04** Graduation Projects 2015 – wy-  
stawa, sala wystawowa Oranżerii  
**31.03** g. 9.00-13.00 Mobilny Punkt Informacyjny  
**8-9.04** ABC Przedsiębiorczości  
**Informacja Turystyczna i sklep** czynne  
od wtorku do niedzieli w godz. 9.00-17.00  
**Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja**  
czynne w godz. 9.00-16.00  
**Punkt Konsultacyjny, Dział Przedsię-  
biorczości, Oranżeria Zamku Cieszyn.** In-  
formacje dla przedsiębiorców oraz osób  
planujących założyć własną działalność go-  
spodarczą, rejestracja: 33 851 08 21 w. 22

**Różne...**

**do 31.03** „Zima trzyma” – wystawa prac  
dzieci z Powszechnej Szkoły Podstawowej  
w Rudniku, Biblioteka Pedagogiczna w Cie-  
szynie, ul. Stalmacha 14 pon.-pt.10.00-17.00  
**do 31.03** „Kobieta w pastelach” i „Wiosna, wio-  
sna...”, Galeria w Bramie, ul. Przykopa 17  
**do 31.03** Kasia Ochodek „Mój kolorowy świat”,  
Galeria Zmiana Szpitala Śl., ul. Bielska 4  
**do 10.04** Marta Frej: „Memy”, UL Kultury  
Pracownia Dobrych Praktyk, ul. Srebrna 1  
**do 15.04** Konkurs poetycki dla młodzieży gim-  
nazjalnej, Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty  
**do 30.04** Konkurs na studencką pracę nauko-  
wą poświęconą tematyce wyborczej, więcej na:  
[www.pkw.gov.pl](http://www.pkw.gov.pl)  
**każdy drugi poniedziałek miesiąca** g. 10.00-  
17.00 „Oddaj krew w Cieszynie, Rynek - Ambu-  
lans Krwiodawstwa  
**czwarty wtorek miesiąca** g. 18.00-20.00  
„Coffe Evenings in English” spotkania przy ka-  
wie w języku angielskim, Herbaciarnia Laja,  
Wzgórze Zamkowe  
**29.03** g. 17.00 Kanapkowo - warsztaty kulinarn-  
ne, Studio Kids, Kamienica Konczakowskich,  
Rynek 19  
**30.03 O!PLA 2016** – Ogólnopolski Festiwal  
Polskiej Animacji, Herbaciarnia Laja, Wzgórze  
Zamkowe  
**1-3.04** g. 12.00 Rynek Smaków - zjazd Food  
Trucków, Rynek  
**1.04** „Projekt Krag Opowieści Porodowych” - w  
wielu miastach w kraju, w jednym czasie usią-  
dziemy w kręgu, by dzielić się porodowymi hi-  
storiami. Bawialnia, Hotel Mercure, ul. Motelowa  
**1-30.04** „Przebudzenie” malarstwo akrylowe  
Joanny Bizub-Baszczynskiej, Szpital Śląski, Ga-  
leria zmienna  
**2.04** g. 11.00 Samo Zdrowie - warsztaty wege-  
tariańskie kuchni ajurwedyjskiej Osiedlowe  
Centrum Kultury i Rekreacji  
**2.04** g. 10.00 Światowy Dzień Autyzmu - bez-  
płatne konsultacje, „To Tu” przy ul. Mennicznej  
1/211  
**3.04** g. 16.00 Piosenki Jaromira Nohavicy w  
wykonaniu duetu Jurkiewicz-Jarząbek, Cafe  
Muzeum, ul. Regera 6  
**4.04** Wielki Konkurs Historyczny z okazji 1050  
rocznicy Chrztu Polski,  
**5.04** g. 9.00 „Zdaj egzamin z życia” – XVI Akcja  
Krwiodawstwa, Rynek Cieszyn  
**6.04** g. 19.00 O!PLA 2016 Ogólnopolski Festiwal  
Polskiej Animacji, Herbaciarnia Laja

**6.04 g. 15.00** II-gi chustomeet cieszyński: będą pogaduchy, macanki, motanki! Bawialnia, Hotel Mercure, ul. Motelowa  
**każdy drugi poniedziałek** miesiąca g. 10.00-17.00 „Oddaj krew w Cieszynie”, Rynek - Ambulans Krwiodawstwa  
**czwarty wtorek** miesiąca g. 18.00-20.00 „Coffe Evenings in English” spotkania przy kawie w jęz. angielskim, Herbaciarnia Laja,

### Sport

**Wtorki** g. 18.00 Zumba co tydzień, SP6 ul. Katowicka 68, tel. 665 066 684  
**Soboty** g. 9.00 Parkrun Cieszyn - bieg na 5 km. Alejki SportParku  
**wtorki** 16.45, **soboty** 9.45 szkoła łyżwiarstwa figurowego  
**soboty** 10.45 szkoła hokeja „Hokejowe ABC”  
**31.03 g. 17.30** MU-16: KS MOSiR Cieszyn - MKS Smyk Prudnik - mecz koszykówki do lat 16, Hala Sportowa Gimnazjum nr 2, ul. Szymanowskiego 9  
**2.04 g. 10.00** XIX Międzynarodowe Zawody Pływackie, Basen UŚ, ul. Paderewskiego 9  
**2.04 g. 10.00** 2. urodziny Parkrun - podsumowanie sezonu, sala MOSiR  
**3.04** Amatorska Liga Siatkówki Fundacji Talent Cieszyn  
**3.04 g. 10.00** Zumba Fitness - Maraton charytatywny dla Laury Jasiny, sala MOSiR al. J.Łyska 21  
**7-10.04** Akademiczne Mistrzostwa Polski w piłce siatkowej  
**8-10.04** Silesian Grand Prix Międzynarodowy Turniej Curlingowy, Hala Widowisko-Sportowa, ul. Sportowa 1  
**24.04 g. 12.00** 8. Cieszyński Fortuna Bieg, start - al. J. Łyska obok stadionu MOSiR, meta - bieżnia stadionu MOSiR

### Po drugiej stronie Olzy

**Czytelnia i Kawiarnia AVION**, ul. Główna 1  
**do 31.03** Jiri Bouda - Grafiki, wystawa,  
**do 31.03** Portret metaforyczny Ewelina Rivillo - wystawa ekslibrisów  
**11.04 g. 17.00** Dyskusyjny Klub Czytelników (polskojęzyczny)  
**SCENA POLSKA TEATRU CIESZYŃSKIEGO**  
**3.04 g. 17.30** Baśń muzyczna „ZŁOTOWŁOSA”  
**16.04 g. 17.30** Powróćmy jak za dawnych lat czyli polskie piosenki międzywojenne  
**19.04 g. 19.00** Powróćmy jak za dawnych lat czyli polskie piosenki międzywojenne  
**23.04 g. 17.30** Powróćmy jak za dawnych lat czyli polskie piosenki międzywojenne



### Instytucje

- Cieszyńskie Centrum Informacji**  
Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9, mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl, www.cieszyn.pl, www.olza.pl
- Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego**  
ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.
- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej**  
ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl
- Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin**  
ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31
- Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie**  
ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19
- Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)**  
ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29
- Punkt Interwencji Kryzysowej**  
ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29
- Centrum Praw Kobiet i Rodziny**  
Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc, tel. 731 609 903, porady prawne (czwartki godz. 16.00-18.00), porady pedagogiczne (ost. środy miesiąca godz. 16.00-18.00) Sesje coachingowe: drugi i czwarty pon. w godz. 16.00-17.00
- Hospicjum Domowe**  
ul. Wąska 2, tel. 691 771 892
- Klub Abstynenta „Familia”**  
ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości pon., czw., pt. 14.00-20.00 i wt., śr. 10.00-16.00: 33 852 40 00
- Punkt ds. narkomanii**  
ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny w piątki w godz. 11.00-20.00
- Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”**  
ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, www.bycrazem.com
- Miejski Zarząd Dróg**  
ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl
- Pogotowia**  
Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownice: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski Numer Alarmowy: tel. 112
- Starostwo Powiatowe**  
ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1, tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl
- Straż Miejska**  
ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.sm.cieszyn.pl
- Szpital Śląski**  
ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl
- Urząd Miejski**  
Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl
- Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.**  
ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl
- Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.**  
ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl

### Polub Cieszyn na Fb



Zachęcamy do polubienia profilu Cieszyna na portalu społecznościowym Facebook. Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy itd. – to wszystko na [www.facebook.com/CieszynRobiWrzenie](http://www.facebook.com/CieszynRobiWrzenie).

BZ

### Zapisz się na newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na skrzynkę mailową będą trafiać informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście.

BZ

### Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

BZ

### Dopalacze – najważniejsze numery telefonów

800 060 800 – Infolinia Głównego Inspektora Sanitarnego,  
116 111 – Telefon Zaufania dla Dzieci i Młodzieży,  
800 100 100 – Telefon dla rodziców i nauczycieli w sprawach bezpieczeństwa dzieci,  
800 12 12 12 – Dziecięcy Telefon Zaufania Rzecznika Praw Dziecka  
112 - Numer alarmowy obowiązujący na terenie całej Unii Europejskiej

### Dyżury aptek

| Data          | Apteka (ADRES, TELEFON)                |
|---------------|--|
| 25 III - 8 IV | Farमारosa ul. Bobrecka 27 33 858 27 65 |



Wiadomości Ratuszowe. Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie  
ISSN: 1234-1746 | Nakład: 7.000 szt

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych materiałach. Materiały w wersji elektronicznej prosimy nadsyłać na adres e-mail redaktora naczelnego. Dodatkowo informacje dotyczące WR uzyskują Państwo pod telefonicznym numerem redakcji.

Wydawca: **Urząd Miejski w Cieszynie** Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00, fax 33 479 43 03, [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)  
Zespół redakcyjny: **Tomasz Wolff, Katarzyna Kubaszewska**  
Redaktor naczelna: **Renata Karpińska** Projekt layoutu: **Tomasz Kipka**  
Skład i łamanie: **Katarzyna Kubaszewska** tel. 33 479 42 42, [wr@um.cieszyn.pl](mailto:wr@um.cieszyn.pl)  
Druk: **Przeds. Poligraficzne Modena sp. z o.o.**, ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn

## Przytul psisko

Prezentujemy Państwu kolejne psy, które niedawno trafiły do schroniska. Przypominamy, że poszukiwania zaginionego psa dobrze jest rozpocząć w schronisku dla zwierząt Azyl w Cieszynie, ul. Cicha 10, tel./fax 33 851 55 11, tel. kom. 603 850 137.

RK



Alina Tomczak - pracownik Urzędu Miejskiego w Cieszynie, właścicielka ok. 6-letniej suczki Sary rasy amstaff, którą wzięła 4 lata temu ze schroniska.

Pies - czarny kundel ok. 3 lat, spokojny, nie boi się ludzi. Znalezione 10 marca 2016 roku na ul. Brożka w Cieszynie.

Nr ew. 89/2016.



Ryszard Krzemiński - pracownik Urzędu Miejskiego, miłośnik zwierząt i łowienia ryb. Pod swoją opieką ma 9-letniego kundelka Bobika.

Suczka - mająca 8 miesięcy pełna energii i chęci do zabawy. Znalezione 21 marca 2016 roku na ul. Frysztańskiej w Cieszynie.

Nr ew. 104/2016.



## Podziel się życiem

Serdecznie zapraszamy na XVI akcję krwiodawstwa pod hasłem Zdaj egzamin z życia. W tym roku odbędzie się ona 5 kwietnia od 9.00 do 16.00 na cieszyńskim Rynku. Honorowy patronat nad akcją objęli burmistrz Cieszyna, starosta cieszyński oraz dziekan Wydziału Zamiejscowego WSB w Cieszynie.

Podczas akcji będzie można zarejestrować się do banku potencjalnych dawców szpiku kostnego, a każdy uczestnik będzie mógł wziąć udział w badaniach profilaktycznych. Zachęcamy również do udziału w pokazach ratownictwa i ćwiczeniach z pierwszej pomocy. Zależy nam, aby idea przez nas propagowana zyskiwała coraz szersze grono zwolenników. Zapraszamy także w dniach 21 marca do 8 kwietnia do Domu Narodowego w Cieszynie na wystawę fotograficzną Pamiętamy, przedstawiającą zdjęcia dawców i biorców szpiku oraz XV-lecia akcji.

Organizatorzy

## Medycyna w teorii

- **1 kwietnia** – koncert: Misy i Gongi Tybetańskie
- **2 kwietnia** godz. 11.00 – wykład Ryszarda Szoltyska pt. *Witamina D kluczem do Zdrowia - Wpływ Zdrowotnego TRIO na zdrowie człowieka w każdym wieku*
- **15 kwietnia** o godz. 18.00 – wykład Anny Sikory wraz z zespołem pt. *Kosmetologia XXI wieku. Młodość bez skalpela!*
- **29 kwietnia** o godz. 18.00 – wykład mr Mateusza Malinowskiego pt. *Kolana – ustrzeż się przed zwyrodnieniem. Jak pomóc sobie przy zmianach zwyrodnieniowych.*
- **od 1 do 30 kwietnia** bezpłatne konsultacje dotyczące nietrzymania moczu. Bezpłatne konsultacje

Na wszystkie wydarzenia wstęp wolny. Więcej szczegółów na stronie [www.alt-med.pl](http://www.alt-med.pl). Z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc prosimy o wcześniejszą rezerwację pod nr. tel. 33 444 68 68.

Alt-Med



Wszystko do jednego...



Jędrusik & Machoj

**W CIESZYNIE  
NIE DO POMYŚLENIA**